

# POWERTEC i250C STANDARD POWERTEC i250C ADVANCED POWERTEC i320C STANDARD POWERTEC i320C ADVANCED

---

## OPERATORIAUS VADOVAS



LIETUVIŠKAI

**LINCOLN®**  
**ELECTRIC**

Lincoln Electric Bester Sp. z o.o.  
ul. Jana III Sobieskiego 19A, 58-263 Bielawa, Poland  
[www.lincolnelectric.eu](http://www.lincolnelectric.eu)

**DĖKOJAME**, kad pasirinkote KOKYBIŠKUOSIUS „Lincoln Electric“ gaminius.

- Patikrinkite, ar pakuotė ir įranga nepažeisti. Apie gabenimo metu padarytą žalą būtina nedelsiant pranešti pardavėjui.
- Užsirašykite žemiau lentelėje esančią įrangos identifikavimo informaciją, nes jos prieiks vėliau. Modelio pavadinimą, kodą ir serijos numerį rasite įrenginio duomenų plokštelyje.

Modelio pavadinimas:

.....  
Kodas ir serijos numeris:

.....  
Data ir įsigijimo vieta:

## RODYKLĖ

Techninės specifikacijos .....	1
Elektromagnetinis suderinamumas (EMS) .....	2
Sauga .....	3
Ivadas .....	4
Montavimo ir operatoriaus instrukcijos .....	4
EEĮ .....	30
Atsarginės dalys .....	30
Igaliotų priežiūros centrų vietos .....	30
Elektros schema .....	30
Priedai .....	31

## Techninės specifikacijos

PAVADINIMAS		RODYKLĖ				
POWERTEC i250C STANDARD		K14157-1				
POWERTEC i250C ADVANCED		K14157-2				
POWERTEC i320C STANDARD		K14158-1				
POWERTEC i320C ADVANCED		K14158-2				
IĘJIMAS						
	Ięjimo įtampa U <sub>1</sub>	EMS klasė		Dažnis		
PTi250C STANDARD PTi250C ADVANCED	400 V± 10 % 3 fazės	A		50/60Hz		
PTi320C STANDARD PTi320C ADVANCED	Ięjimo galia, esant nominaliam ciklui	Ięjimo amperai I daugiausiai 1		PF		
PTi250C STANDARD PTi250C ADVANCED	10,3 kVA, esant 60 % veikimo ciklo (40°C)	14,7A		0,85		
PTi320C STANDARD PTi320C ADVANCED	13,6 kVA, esant 40 % veikimo ciklo (40°C)	19,6A		0,90		
NOMINALUS IŠĖJIMAS						
	Atviros grandinės įtampa	Veikimo ciklas prie 40°C (esant 10 min.) period)	Išėjimo srovė	Išėjimo įtampa		
PTi250C STANDARD PTi250C ADVANCED	GMAW 49Vdc	60 %	250A	26,5Vdc		
		100 %	195A	23,8Vdc		
	FCAW 49Vdc	60 %	250A	26,5Vdc		
		100 %	195A	23,8Vdc		
PTi320C STANDARD PTi320C ADVANCED	SMAW 49Vdc	60 %	250A	30Vdc		
		100 %	195A	27,8Vdc		
	GMAW 49Vdc	40 %	320A	30Vdc		
		100 %	195A	23,8Vdc		
	FCAW 49Vdc	40 %	320A	30Vdc		
		100 %	195A	23,8Vdc		
	SMAW 49Vdc	40 %	320A	32,8Vdc		
		100 %	195A	27,8Vdc		
SUVRINIMO SROVĖS DIAPAZONAS						
	GMAW	FCAW		SMAW		
PTi250C STANDARD PTi250C ADVANCED	10A÷250A	10A÷250A		20A÷250A		
PTi320C STANDARD PTi320C ADVANCED	10A÷320A	10A÷320A		20A÷320A		
REKOMENDUOJAMI LAIDO IR SAUGIKLIŲ DYDŽIAI						
	gR tipo saugiklis arba Z tipo jungtuvas			Maitinimo laidas		
PTi250C STANDARD PTi250C ADVANCED	16A, 400V AC			4 laidininkai, 2,5mm <sup>2</sup>		
PTi320C STANDARD PTi320C ADVANCED	20A, 400V AC			4 laidininkai, 2,5mm <sup>2</sup>		
MATMENYS						
Svoris	Aukštis	Plotis	Ilgis			
67 kg	870 mm	540 mm	900 mm			
Apsaugos lygis		Darbinis drėgnumas (t=20°C)	Darbinė temperatūra	Laikymo temperatūra		
IP23		≤ 90 %	nuo -10 °C iki +40 °C	nuo -25 °C iki +55 °C		

# Elektromagnetinis suderinamumas (EMS)

11/04

Šis įrenginys sukurtais laikantis visų susijusių direktyvų ir standartų reikalavimų. Vis dėlto, jis vis tiek gali skleisti elektromagnetinius trukdžius, kenkiančius kitoms sistemos, pavyzdžiu, telekomunikacijų (telefonui, radijui ir televizijai) ar kitoms saugos sistemoms. Tokie trukdžiai gali sukelti veikiamų sistemų saugos problemų. Perskaitykite šio skyriaus informaciją, kad pašalintumėte arba sumažintumėte šio įrenginio sukeliamus elektromagnetinius trukdžius.

## ⚠️ ISPĖJIMAS

Jei viešosios žemos įtampos sistemos pilnulinė varža sujungimo vietoje yra mažesnė nei: 56,4 mΩ Powertec i250/320 atveju.

Ši įranga atitinka IEC 61000-3-11 ir IEC-3-12 bei viešujų žemos įtampos sistemų reikalavimus. Montuotojas arba įrangos naudotojas, pasitaręs su tinklo operatoriumi (jei būtina), privalo pasirūpinti, kad sistemos pilnulinė varža atitiktų tai komis reikalavimus.

Kad sumažintumėte elektromagnetines emisijas, laikykite tolesnių nurodymų.

- Įrenginį į elektros tinklą junkite pagal šio vadovo nurodymus. Atsiradus trukdžiams, gali prireikti imtis papildomų atsargumo priemonių, pavyzdžiu filtruoti jeinančią srovę.
- Išėjimo laidai turi būti kuo trumpesni ir nutiesti vienas šalia kito. Jei įmanoma, apdirbamą ruošinį priglauskite prie žemės, kad sumažintumėte elektromagnetines emisijas. Operatorius privalo įsitikinti, kad ruošinį priglaudžiant prie žemės, darbuotojams ir įrangai nekyla pavojus.
- Kabelių ekravimas darbo zonoje gali sumažinti elektromagnetines emisijas. Tam tikromis aplinkybėmis gali tekti ekranuoti..

## ⚠️ ISPĖJIMAS

A klasės įranga neskirta naudoti gyvenamosiose vietose, į kurias elektros energija yra tiekiama žemos įtampos tinklais. Tokiose vietose dėl sukelto bei elektromagnetinių trukdžių elektromagnetinė suderinamumą užtikrinti sunku.



## ⚠️ ISPĖJIMAS

Esant dideliems elektromagnetiniams laukams, suvirinimo srovė gali svyruti.



## ISPĖJIMAS

Irenginį gali naudoti tik kvalifikuoti darbuotojai. Pasirūpinkite, kad montavimo, eksploatavimo, priežiūros ir remonto darbus atliktų kvalifikotas asmuo. Prieš šią įrangą naudodami, perskaitykite ir supraskite šio vadovo nurodymus. Nesilaikydami nurodymų galite sunkiai ar mirtinai susižaloti, arba sugadinti įrangą. Perskaitykite ir supraskite tolesnius išpėjamujų simbolių paaiškinimus. „Lincoln Electric“ neatsako už pažeidimus, atsiradusius dėl netinkamo įrenginio sumontavimo, priežiūros ar naudojimo.

	<b>ISPĖJIMAS:</b> Šis simbolis reiškia, kad būtina laikytis nurodymų, nes jų nesilaikant galima sunkiai ar mirtinai susižaloti, arba apgadinti įrenginį. Apsaugokite save ir kitus nuo galimų susižalojimų ar mirties.
	<b>PERSKAITYKITE IR SUPRASKITE NURODYMUS:</b> Prieš įrenginį naudodami, perskaitykite ir supraskite šio vadovo nurodymus. Lankinis suvirinimas gali kelti pavojų. Nesilaikydami nurodymų galite sunkiai ar mirtinai susižaloti, arba sugadinti įrenginį.
	<b>ELEKTROS ŠOKAS GALI MIRTINAI SUŽALOTI:</b> Suvirinimo įranga teka aukšta įtampa. Ijungę įrenginį, nelieskite elektrodo, spaustuvo ar ruošinio. Apsaugokite save nuo elektrodo, spaustuvo ir ruošinio.
	<b>ELEKTRINĖ ĮRANGA:</b> Prieš pradėdami darbus, saugiklių déžėje atjungimo jungikliu išjunkite elektros tiekimą. Ižeminkite įrenginį pagal taikomus vietas reikalavimus.
	<b>ELEKTRINĖ ĮRANGA:</b> Reguliariai tikrinkite jėjimą, elektrodą ir darbinius kabelius su spaustuvais. Pastebėjė izoliacinio sluoksnio pažeidimų, juos nedelsdami pašalinkite. Elektrodo laikiklio jokiu būdu nedékite tiesiai ant suvirinimo stalo ar kitų su ruošiniu kontaktuojančių paviršių, kad netycia neuždengtumėte lanko.
	<b>ELEKTRINIAI IR MAGNETINIAI LAUKAI GALI KELTI PAVOJU:</b> Laidininku tekanti elektros srovė sukuria elektros ir magnetinius laukus (EML). EML gali trukdyti tinkamai veikti kai kuriems širdies stimulatoriams, todėl su šiuo įrenginiu dirbantys asmenys, turintys širdies stimulatorius, turėtų pasikonsultuoti su savo gydytoju.
	<b>CE ATITIKTIS:</b> Šis įrenginys atitinka Europos Bendrijos direktyvų reikalavimus.
	<b>DIRBTINĖ OPTINĖ SPINDULIUOTĖ:</b> Remiantis direktyvos 2006/25/EB ir standarto EN 12198 reikalavimais, įrenginys priskiriamas 2 kategorijai. Dėl to būtina naudoti asmeninės apsaugos priemones (AAP), užtikrinančias 15 laipsnio apsaugą, kaip nurodoma EN169 standarte.
	<b>DŪMAI IR DUJOS GALI KELTI PAVOJU:</b> Suvirinant gali susidaryti sveikatai pavojingi dūmai ir dujos. Stenkiteis jų neįkvėpti Kad išvengtų pavojaus, operatorius privalo pasirūpinti tinkamu vėdinimu ar ištraukimo sistema, kad dūmai ir dujos nepasklistų kvėpavimo zonoje.
	<b>LANKO SPINDULIAI GALI NUDEGINTI:</b> Akis nuo suvirinimo metu susidarančių kibirkščių ir lanko spindulii apsaugokite tinkamą filtrą turinčiu skydu ir apsauginiu dangalu. Savo ir pagalbinių darbuotojų odą apsaugokite iš ugniai atsparią medžiagą pasiūtais drabužiais. Netoliiese esančių personalą apsaugokite nedegiomis apsaugomis bei išpékite nežiūrėti į lanką ir prie jo nesiartinti.
	<b>SUVIRINIMO METU SUSIDARIUSIOS KIBIRKŠTYS GALI SUKELTI GAISRĄ AR SPROGIMĄ:</b> Iš darbo vietas pašalinkite visus pavoju ir pasirūpinkite gesintuvaus. Suvirinimo metu susidariusios kibirkštys ir įkaitusios dalelės pro nedidelius įtrūkimus ir angas gali nesunkiai patekti į gretimas patalpas. Kol nesiémėte reikiamų degių ar pavojingų garų pašalinimą, rezervuarą, balioną, konteinerių ir kitokią medžiagą nevirinkite. Jokiu būdu įrenginio nenaudokite, jei greta yra degių dujų, garų ar skysčių.
	<b>SUVIRINAMOS MEDŽIAGOS GALI NUDEGINTI:</b> Suvirinant susidaro didelis karštis. Įkaitę paviršiai ir medžiagos gali smarkiai nudeginti. Liesdami ar perkeldami medžiagas darbo vietoje naudokite pirštines ir reples.
	<b>SAUGOS ŽYMĖ:</b> Ši įranga tinka elektros energijai tiekti atliekant suvirinimo darbus padidėjusios elektros šoko rizikos aplinkose.



**PAŽEISTAS BALIONAS GALI SPROGTI:** Dirbdami naudokite tik tinkamus reguliatorius turinčius suslėgtujų dujų balionus su apsauginėmis dujomis. Balionus visada laikykite pastatytus ir saugiai pritvirtintus prie stabilaus pagrindo. Balionų netransportuokite, jei apsauginis dangtelis yra nuimtas. Saugokite dujų balioną nuo elektrodo, elektrodo laikiklio, spaustuvo ar kitų dalių, kuriomis teka elektros srovė. Dujų balionus laikykite toliau nuo tokų vietų, kuriose jie gali būti pažeisti bei toliau nuo suvirinimo darbų atlikimo vietas, kurioje susidaro kibirkštys ir yra karščio šaltinių.

Gamintojas pasilieka teisę atlikti konstrukcijos pakeitimų ir (arba) patobulinimus, iškart neatnaujindamas operatoriaus vadovo.

## Ivadas

### Bendrojo pobūdžio aprašymas

Suvirinimo aparatai

**POWERTEC i250C STANDARD**

**POWERTEC i250C ADVANCED**

**POWERTEC i320C STANDARD**

**POWERTEC i320C ADVANCED**

leidžia atlikti šių tipų suvirinimo darbus:

- GMAW (MIG/MAG),
- FCAW (bedujine vielė),
- SMAW (MMA),

Papildomai prie

**POWERTEC i250C STANDARD**

**POWERTEC i250C ADVANCED**

**POWERTEC i320C STANDARD**

**POWERTEC i320C ADVANCED**

pridėta ši įranga:

- darbinis laidas – 3m,
- dujų žarna – 2m,
- varantysis ritinėlis V1.0 / V1.2, skirtas kietai vielai (montuojamas vielos tiekimo mechanizme).

Rekomenduojamą įrangą, kurią naudotojas gali įsigyti, nurodoma skyriuje „Priedai“.

## Montavimo ir operatoriaus instrukcijos

Prieš aparatą montuodami ir ekspluoatuodami, perskaitykite visą skyrių.

### Vieta ir aplinka

Šis įrenginys gali būti naudojamas sudėtingomis sąlygomis.

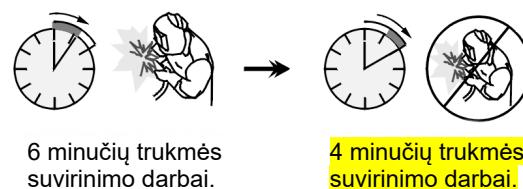
Vis dėlto, būtina imtis paprastų prevencinių priemonių, užtikrinančių ilgą ir patikimą jo tarnavimą.

- Aparato nestatykite ir nenaudokite, esant didesniams nei 15° posvyrio kampui.
- Šio aparato nenaudokite vamzdžiams atšildyti.
- Šį aparatą reikia statyti tinkamai vėdinamoje vietoje, kurioje nėra kliūčių orui cirkuliuoti. Ijungto aparato neuždenkite popieriumi, audiniu ar patiesalais.
- I aparatą patenkančių nešvarumų ir dulkių kiekis turi būti kuo mažesnis.
- Šio aparato apsaugos klasė yra IP23. Stenkiteis jo nesušlapinti ir nestatyti ant drėgnos žemės ar į balas.
- Aparatą pastatykite toliau nuo radijo bangomis valdomų prietaisų. Aparatas gali sutrikdyti greta esančios radijo bangomis valdomos įrangos veikimą ir tai gali tapti susižalojimų ar įrangos apgadinimo priežastimi. Perskaitykite šio vadovo skyrių apie elektromagnetinį suderinamumą.
- Nenaudokite vietose, kuriose temperatūra siekia daugiau kaip 40 °C.

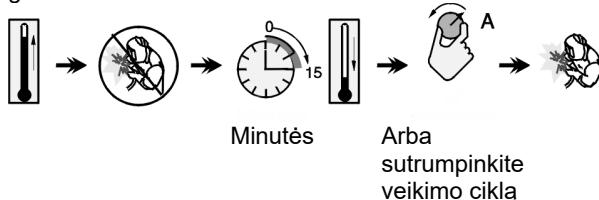
### Veikimo ciklas ir perkaitimas

Suvirinimo aparato veikimo ciklas – tai procentinė laiko dalis per 10 minučių trukmės ciklą, kurio metu suvirintojas aparatą gali naudoti įjungęs nominalią suvirinimo srovę.

Pavyzdys: 60 % veikimo ciklas



Jei veikimo ciklą pailginsite, įsijungs šiluminės apsaugos grandinė.



## Iéjimo jungtys

### ! ISPÉJIMAS

Suvirinimo aparátą į tinklą gali jungti tik kvalifikuotas elektrikas. Montavimo darbus reikia atlikti laikantis nacionalinio elektros kodekso ir vietinių reikalavimų.

Prieš įrenginį ijjungdami, patikrinkite maitinimo tinklo įtampą, fazę ir dažnį. Patikrinkite iš aparato į iéjimo šaltinį einančią ižeminimo laidą prijungimą. Suvirinimo aparátą **POWERTEC i250C STANDARD/ ADVANCED**, **POWERTEC i320C STANDARD/ ADVANCED** ijjungi galima tik į tinkamai įrengtą lizdą su ižeminimo kaiščiu. Iéjimo įtampa yra 400 V KS 50/60 Hz. Daugiau informacijos apie iéjimo įtampą rasite techninių specifikacijų skyriuje ir ant mašinos esančioje duomenų plokštéléje.

Įsitikinkite, kad maitinimo tinklo galios pakanka normaliam aparato veikimui užtikrinti. Reikiamas delsos saugiklis arba srovės išjungiklis ir kabelių dydžiai nurodomi šio vadovo techninių specifikacijų skyriuje.

### ! ISPÉJIMAS

Suvirinimo aparátą galima maitinti generatoriumi, kurio išéjimo galia yra bent 30 % didesnė nei suvirinimo aparato iéjimo galia.

### ! ISPÉJIMAS

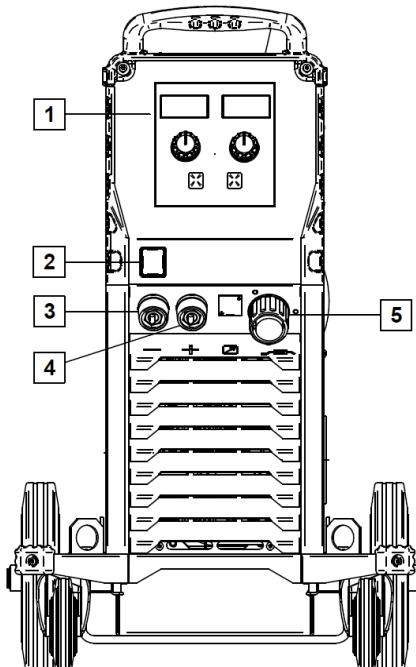
Aparátą maitindami generatoriumi, prieš jį išjungdami nepamirškite pirmiau išjungti suvirinimo aparato. Priešingu atveju suvirinimo aparátą galite sugadinti.

## Išéjimo jungtys

Žr. žemiau esančio paveikslėlio [3], [4] ir [5] punktus.

## Valdikliai ir funkcijos

### Standartinės versijos Priekinis skydelis



1 pav.

1. U0 naudotojo sasaja: žr. skyriuje „Naudotojo sasajos“.

2. Maitinimo ijjungimo ir išjungimo jungiklis (I/O): reguliuoja mašinos iéjimo galia. Prieš ijjungdami maitinimą (I) įsitikinkite, kad maitinimo šaltinis yra ijjungtas į tinklą. Ijungus iéjimo galia ir maitinimo jungiklių užsidega indikatorius, nurodanties, kad aparatas yra paruoštas suvirinimo darbams atlikti.

3. Neigiamas suvirinimo grandinės lizdas: elektrodo laikikliui su laidu / darbiniu laidu prijungti.

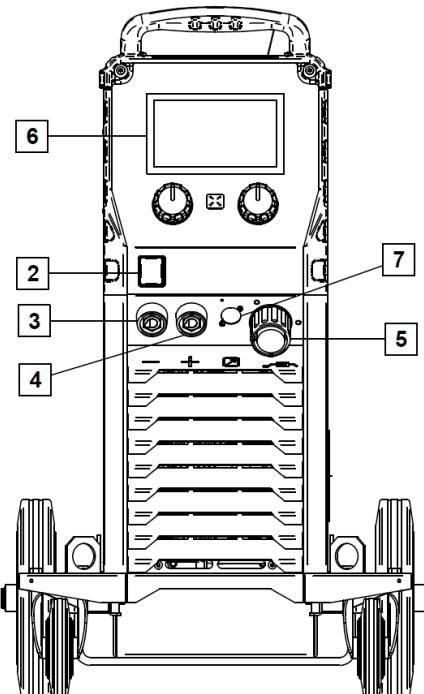


4. Teigiamas suvirinimo grandinės lizdas: elektrodo laikikliui su laidu / darbiniu laidu prijungti.



5. Europietiško tipo lizdas: suvirinimo pistoleto prijungimui (atliekant GMAW / FCAW proceso).

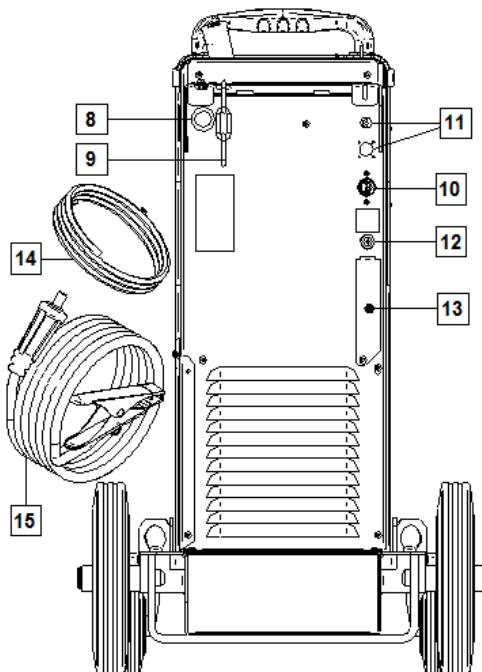
### Išplėstinės versijos Priekinis skydelis



2 pav.

6. U7 naudotojo sasaja: žr. skyriuje „Naudotojo sasajos“.
7. Nuotolinio valdiklio prijungimo kištukas: nuotolinio valdiklio prijungimui. Šia jungtimi galite prijungti nuotolinį valdiklį. Žr. skyrių „Priedai“.

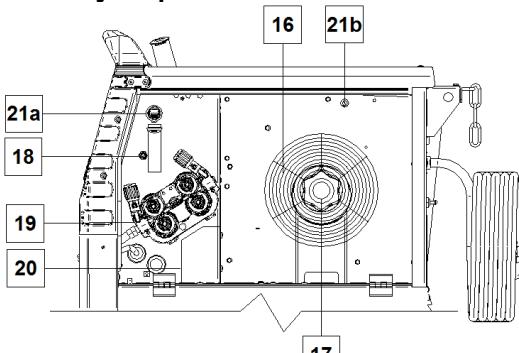
## Galinis skydelis



3 pav.

8. Vielos jvorės jdėjimas: leidžia jdėti suvirinimo vielai į būgną tiekti skirtą jvorę.
9. Grandinė: dujų balionui apsaugoti.
10. Maitinimo laidas (5 m): kištuką prijunkite prie aparato jdėjimo laidо, kaip nurodyta vadove ir pagal visus taikomus standartus. Šiuos darbus gali atlikti tik kvalifikuotas personalas.
11. Maitinimo laidо kištukas: skirtas CO<sub>2</sub> dujinio šildytuvo rinkiniui (žr. skyriuje „Priedai“).
12. Dujų jungtis: dujų linijai prijungti.
13. Dujų srovės reguliavimo kaištis: Dujų srovės reguliatorių galima įsigyti atskirai (žr. Skyriuje „Priedai“).
14. Dujų žarna
15. Darbinis laidas

## Vidiniai valdymo prietaisai



4 pav.

16. Susukta viela (skirta GMAW / FCAW): prie aparato susukta viela nepridedama.

17. Vielos ritės atrama: daugiausiai 16 kg ritėms. Ant 51 mm suklio galima dėti plastiko, plieno ir pluošto ritės. **Pastaba**. Plastikinės stabdžių veržlės sriegis yra kairinis.

18. Šalto tiekimo / duju išleidimo jungiklis: šiuo jungikliu galima įjungti vielos tiekimą arba dujų tekėjimą, neįjungus išėjimo įtampos.

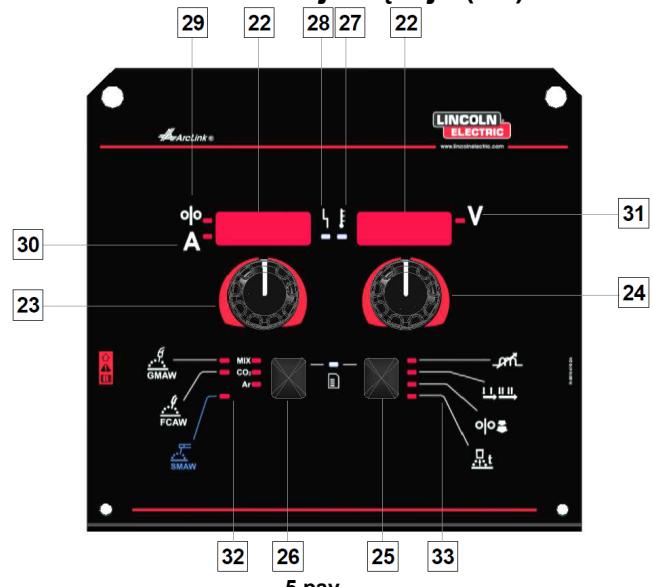
19. Vielos padavimo sistema: 4 ritinių vielos padavimo mechanizmai su greitai keičiamais tiekimo ritinėliais.

20. Poliskumo keitimo kaiščio gnybtų blokas (GMAW / FCAW procesams): šis gnybtų blokas suteikia galimybę nustatyti suvirinimo pistoleto poliskumą (+ ; -); žr. skyriuje „Priedai“.

21a. A tipo USB lizdas (tik išplėstiniam): USB atminties įrenginiui prijungti. Aparato programinei įrangai atnaujinti ir prižiūrėti.

21b. F1 saugiklis: naudokite 1 A / 400 V (6,3 x 32 mm) lėto perdegimo saugiklį.

## Standartinė naudotojo sąsaja (U0)



5 pav.

## 22. Ekranas:

- Kairysis ekranas: rodomas vielos tiekimo greitis arba suvirinimo srovė. Suvirinimo metu rodoma faktinė suvirinimo srovės vertė.
- Dešinysis ekranas: rodoma suvirinimo įtampa voltais. Suvirinimo metu rodoma faktinė suvirinimo įtampos vertė.

23. Dešinysis valdiklis: nustato dešiniajame ekrane rodomas vertes.

24. Kairysis valdiklis: sureguliuoja kairiajame ekrane rodomas vertes.

25. Dešinysis mygtukas: leidžia peržiūrėti, keisti ir nustatyti suvirinimo parametrus.

26. Kairysis mygtukas: leidžia pakeisti suvirinimo procesą.

27. **Šiluminės perkrovos indikatorius:** tai reiškia, kad aparatas yra perkrautas arba nepakanka aušinimo.
28. **Būsenos indikatorius:** dviejų spalvų lemputė, kuri nurodo sistemos klaidas. Iprastai, dega žalia lemputė. Klaidų sąlygos nurodomos 1 lentelėje.

### ISPĖJIMAS

Aparatą įjungus pirmą kartą, būsenos lemputė vieną minutę mirksės žalia, o kartais raudona ir žalia spalvomis. Įjungus maitinimo šaltinį, gali prireikti 60 sekundžių, kol aparatas bus paruoštas virinti. Tai normalu, kai aparatas yra įjungiamas.

1 lentelė.

LED lemputės būsena	Reikšmė
	Tik aparatuose, kurie naudoja „ArcLink®“ ryšio protokolą.
Deganti žalias spalvos lemputė	Sistemai viskas gerai. Maitinimo šaltinis veikia ir sukurtas ryšys tarp visų tinkamai veikiančių išorinių irenginių.
Mirkinti žalias spalvos lemputė	Mirkinti paleidimo metu arba atstatant sistemą ir reiškia, kad maitinimo šaltinis identifikuoja kiekvieną sistemos komponentą. Įjungus maitinimą arba pakeitus sistemos konfigūraciją iprastai mirksinti apie 1–10 sekundžių.
Pakaitomis mirksinti žalias ir raudonos spalvos lemputė	Jei būsenos lemputė pakaitomis mirksinti žalia ir raudona spalvomis, vadinas maitinimo šaltinyje yra aptikta klaida.  Atskirti kodo skaičiai sumirkinti raudona spalva, tarp skaičių padarant ilgą pauzę. Jei yra daugiau nei vienas kodas, jie bus atskirti žalia šviesa. Prieš išjungdami aparatą, perskaitykite klaidos kodą. Jei taip nutikšt, pasirodžius klaidos kodui, įrenginį išjunkite, palaukite kelias sekundes ir vėl įjunkite. Jei klaida nedingo, įrenginį būtina apžiūrėti. Susisiekite su artimiausiu įgaliotų techninio aptarnavimo centru arba „Lincoln Electric“ ir praneškite apie klaidos kodą.
Deganti raudonos spalvos lemputė	Reiškia, kad tarp maitinimo šaltinio ir prie jo prijungto prietaiso néra ryšio.

29. **Diodinis indikatorius:** informuoja, kad vielos tiekimo greitis yra rodomas kairiajame ekrane.
30. **Diodinis indikatorius:** informuoja, kad kairiajame ekrane rodoma vertė amperais.
31. **Diodinis indikatorius:** informuoja, kad dešiniajame ekrane rodoma vertė voltais.

32. **Suvirinimo programos indikatorius:** lemputė parodo aktyvų suvirinimo režimą. Parametrai aprašomi 2 lentelėje.

33. **Suvirinimo parametrų indikatorius:** lemputė parodo aktyvius suvirinimo parametrus. Parametrai aprašomi 3 lentelėje.

### Suvirinimo proceso keitimas

Bet kada patogiai galite iškvesti vieną iš šešių suvirinimo programų. 2 lentelė.

2 lentelė. Rankinio suvirinimo režimai:

Simbolis	LED	Procesas
		GMAW MIX
		GMAW CO <sub>2</sub>
		GMAW AR
		FCAW MIX
		FCAW CO <sub>2</sub>
		SMAW

Suvirinimo proceso nustatymas:

- Paspauskite kairiųjų mygtuką [26], kad pasirinktumėte norimą suvirinimo procesą – užsidega pirmosios suvirinimo programos indikatorius [32].
- Dar kartą paspauskite kairiųjų mygtuką [26], kad programos indikatorius peršoktų prie kito režimo.

### ISPĖJIMAS

Perjungiant ekranus, lange rodoma slenkanti linija.

## Greita U0 naudotojo sasajos prieiga ir konfigūravimas

Naudotojai gali naudoti du meniu lygius:

- greitoji prieiga – pagrindinis meniu, kuriame galima nustatyti suvirinimo parametrus;
- konfigūravimo meniu – išplėstinis meniu, kuriame nustatomi prietaiso nustatymai.

### ISPĖJIMAS

Meniu atidaryti nepavyks, jei atliekate suvirinimo darbus arba jei rasta triktis (būsenos lemputė nedega žalia spalva).

Parametru pasirinkimas greitosios prieigos ir konfigūracijos meniu priklauso nuo pasirinktos suvirinimo programos / suvirinimo proceso.

Prietaisą paleidus iš naujo, naudotojo nustatymai atkuriami.

Parametru pasirinkimo režimas – kairiajame ekrane mirksi parametru pavadinimas.

Parametru keitimo vertės režimas – dešiniajame ekrane mirksi parametru vertė.

### Greitoji prieiga

Greitosios prieigos parametru nustatymas (3 lentelė):

- paspauskite dešinįjį mygtuką [25], kad pasirinktumėte režimą;
- pasukite dešiniajā rankenėlę, kad nustatytumėte parametru vertę;
- paspauskite kairiųjų mygtuką [26], kad grįžtumėte į pagrindinį meniu.

### ISPĖJIMAS

Naudotojui nepaspaudus kairiojo mygtuko, sistema po kelių sekundžių automatiškai grįžta į pagrindinį meniu.

3 lentelė. Numatytieji greitosios prieigos nustatymai

Parametras		Apibrėžimas
		<b>Indukcijos funkcija</b> kontroliuoja lanko charakteristikas, kai atliekami „short-arc“ tipo suvirinimo darbai. Didinant indukciją (daugiau nei 0,0) gaunamas ryškus lankas (daugiau purslų), o mažinant (mažiau nei 0,0), gaunamas švelnesnis lankas (mažiau purslų). <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pasirinkti galite nuo -10 iki +10.</li> <li>• Gamykloje suvaržymo funkcija išjungiamama.</li> </ul>
		<b>2 etapų ir 4 etapų</b> režime galima pakeisti pistoleto gaiduko veikimo parametrus. <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 etapų gaidukas įjungia ir išjungia suvirinimo procesą. Suvirinama patraukus pistoleto gaiduką.</li> <li>• 4 etapų režime galima tėsti suvirinimą net ir atleidus pistoleto gaiduką. Norint suvirinimo darbus pabaigti, pistoleto gaiduką reikia patraukti dar kartą. Naudojant 4 etapų režimą, greičiau formuojamos ilgos suvirinimo siūlės.</li> </ul> <p><b>Pastaba.</b> 4 etapų režimas kontaktinio suvirinimo metu neveikia. </p>
		„Run-in“ <b>WFS</b> – nustato vielos tiekimo greitį nuo gaiduko patraukimo iki lanko uždegimo. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gamykloje ši funkcija išjungiamama.</li> <li>• Reguliavimo diapazonas: nuo mažiausios vertės iki 3,81 m/min (150 in/min).</li> </ul>
		<b>Galo uždegimo laikas</b> yra suvirinimo darbų trukmė, kurie tėsiasi pasibaigus vielos tiekimui. Taip vielai heleidžiama prikibti prie ruošinio ir paruošiamas vielos galas kitam lanko uždegimui. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gamykloje nustatomas galos uždegimo laikas yra AUTO.</li> <li>• Pasirinkti galite nuo 0 (išjungta) iki 0,25 sekundžių.</li> </ul>

## Konfigūravimo meniu:

Konfigūravimo meniu parametru nustatymas:

- paspauskite kairijį [26] ir dešinijį [25] mygtukus vienu metu, kad atidarytumėte meniu;
- pasukite kairiają rankenelę [23], kad pasirinktumėte parametrą;
- paspauskite dešinijį mygtuką [25], kad pasirinkimą patvirtintumėte;
- pasukite dešiniąją rankenelę [24], kad pasirinktumėte parametru vertę;
- paspauskite dešinijį mygtuką [25], kad pasirinkimą patvirtintumėte;
- paspauskite kairijį mygtuką [26], kad grįžtumėte į ankstesnį meniu ir patvirtintumėte pasirinktą vertę.

## ISPĖJIMAS

Norėdami uždaryti meniu ir išsaugoti pakeitimą, vienu metu nuspaukite kairijį [26] ir dešinijį [25] mygtukus.

Jei minutę neatliksite jokių veiksmų, meniu bus uždarytas neišsaugojušas pakeitimų.

4 lentelė. Numatytieji konfigūravimo meniu nustatymai

Parametras	Apibrėžimas
	<b>Sustabdymo laikmatis</b> – nustato laiką, kurį suvirinimo darbai bus atliekami, net jei gaidukas bus patrauktas. Ši parinktis 4 etapų gaiduko režime neveikia.
	<b>Galutinio srauto procedūra</b> – įjungama / išjungama galutinio srauto procedūra: <ul style="list-style-type: none"> <li>• gamykloje ši procedūra įjungiamā, vadinas galutinį srautą galima reguliuoti. Galutinio srauto nustatymai atliekamo dešiniuoju mygtuku. Nustatant galutinio srauto parametrus, dega diodinė lemputė [25].</li> <li>• Jei parinktis išjungta, vadinas galutinio srauto nustatymo procedūra neveikia. Paspaudus dešinijį mygtuką, galutinio srauto nustatymo procedūros nepaisoma.</li> </ul>
	<b>Pirminio pritekėjimo</b> funkcija nustato laiką, kurį apsauginės dujos teka po to, kai gaidukas yra patraukiamas ir iki prasidedant tiekimui. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gamykloje nustatomas pirminio pritekėjimo laikas yra 0 sekundės.</li> <li>• Pasirinkti galite nuo 0,1 iki 25 sekundžių.</li> </ul>
	<b>Papildomo pritekėjimo</b> funkcija nustato laiką, kurį apsauginės dujos teka po to, kai baigiamas suvirinimas. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gamykloje nustatomas papildomo pritekėjimo laikas yra 0 sekundžių.</li> <li>• Pasirinkti galite nuo 0,1 iki 25 sekundžių.</li> </ul>
	<b>Lanko uždegimo / užgesimo laikas</b> – ši parinktis gali būti papildomai naudojama išėjimui išjungti, jei lankas neužsidega arba nedega tam tikrą laiko tarpą. Aparatui sustojus veikti, ekrane parodoma 269 klaida. Jei lankas neužsidega arba kurį laiką neveikia, kai vertė yra nustatyta ties padėtimi OFF (išjungta), aparato išėjimas neišsijungs. Gaiduku galima įjungti vielos tiekimą karštuoju būdu (numatytoji parinktis). Nustačius vertę, aparato išėjimas išsijungs, jei lankas per tam tikrą laiką nuo gaiduko paspaudimo neužsidegs arba, jei užgesus lankui, gaidukas liks nuspaustas. Siekiant išvengti klaidų, tinkamai nustatykite lanko uždegimo pradžios / užgesimo kladiods laiką, atsižvelgę į visus suvirinimo parametrus (jeinančios vielos tiekimo greitį, suvirinimo vielos tiekimo greitį, elektrinius parametrus ir kt.). <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nuo 0 (išjungta) iki 10 sekundžių (numatytais nustatymas = išjungta)</li> </ul> <b>Pastaba.</b> Šis parametras suvirinimo glaistytuoju elektrodu, suvirinimo TIG arba suvirinimo iškalant metu neveikia.
	<b>Ekrano ryškumas</b> – leidžia nustatyti ekrano ryškumo lygi. Nustatykite nuo 1 iki 10 (numatytais nustatymas yra 5).



**Rezultato rodymas** – nustatoma, kaip rezultato vertės bus parodomos po suvirinimo.

- „Off“ gamyklinis nustatymas = paskutinė įrašyta rezultato vertė po suvirinimo mirksės 5 sekundes. Po to įjungiamas tuo metu nustatytas ekrano režimas.
- „On“ = paskutinė įrašyta rezultato vertė po suvirinimo mirksės neribotą laiką, kol bus paspaustas valdiklis arba mygtukas, arba uždegtais lankas.



**Vielos tiekimo greičio (WFS) vienetai** – leidžiama keisti WFS vienetus:

- CE (gamyklinis nustatymas) = m/min;
- JAV = col./min.



„Hot Start“ – nominalios suvirinimo srovės vertė procentais lanko uždegimo metu. Šiuo valdikliu patogu nustatyti padidėjusios srovės lygi ir lanko uždegimo srovę.

- Pasirinkti galite nuo 0 iki +10.



**Lanko galia** – laikinai padidinama išėjimo srovė, kad tarp elektrodo ir ruošinio būtų pašalintos trumpojo jungimo jungtys. Kuo mažesnės vertės, tuo mažesnė bus trumpojo jungimo srovė ir tuo švelnesnis bus lanko uždegimas. Jei vertės bus didelės, trumpojo jungimo srovė bus aukštesnė, lanko uždegimas staigsnis ir greičiausiai bus daugiau taškymosi.

- Pasirinkti galite nuo -10 iki +10.



**Gamyklinių nustatymų atkūrimas** – leidžia atkurti gamyklinius nustatymus.



**Programinės įrangos versija** – ši parinktis naudojama naudotojo sąsajos programinės įrangos versijai peržiūrėti.

- Pirmame rodinyje parodoma, kas įvyksta renkantis parametrą.
- Antrame rodinyje parodoma, kas įvyksta redaguojant parametrą.



## Naudotojo sasajos paaiškinimai

5 lentelė. Simbolių paaiškinimas

	Pasirinktas suvirinimo procesas		Pasirinkta suvirinimo programa		SMAW procesas (MMA)
	GMAW procesas (MIG/MAG)		FCAW procesas		Iškvesti iš naudotojo atminties
	Išsaugoti naudotojo atmintyje		Naudotojo sąranka		Išplėstinė sąranka
	Konfigūravimas		Lanko galia		„Hot Start“
	Suvaržymas		Pirminio pritekėjimo trukmė		Papildomo pritekėjimo trukmė
	Galo uždegimo laikas		„Run-In“ WFS		Pasirinkti pistoleto T gaiduko funkciją (2 etapų / 4 etapų)
	Atminties apribojimai		2 etapai		Kraterinė procedūra
	Kontaktinio suvirinimo nustatymai		4 etapai		Pradžios procedūra
	Šaltasis tiekimas		Ryškumo lygis		Atkurti gamyklinius nustatymus
	Programinės ir aparatinės įrangos versijos peržiūra		A/B procedūra		USB įrenginys
	Varnelė		Atsisakymo žymė		Užrakinti / atrakinti
	Klaida		Grįžimo mygtukas		Patvirtinimo mygtukas
	Vielos tiekimo greitis col./min		Suvirinimo įtampa		Suvirinimo srovė
	Užrakinta		Atrakinta		Vielos tiekimo greitis m/min
	Kalbos nustatymas		Pagalba		Ekrano konfigūracijos nustatymai
	Standartinės UI išvaizda		Išplėstinės UI išvaizda		Pasirinkti elementą
	Ijungti / išjungti darbų režimą arba pasirinkti darbus darbų režimui		Ijungti / išjungti darbų išsaugojimą		Užrakinti
	Suvirinimo istorija		Išsaugoti		Suvirinimo darbų žurnalai
	Ekrano nuotrauka		Apkrova		

## Išplėstinė naudotojo sasaja (U7)



6 pav.

34. Ekranas: 7 col. TFT ekrane rodomi suvirinimo proceso parametrai.

35. Kairioji rankenėlė: nustato vertę viršutiniame kairiajame ekrano kampe. Atšaukia pasirinkimą. Grįžtama į ankstesnį meniu.

36. Dešinioji rankenėlė: nustato vertę viršutiniame dešiniajame ekrano kampe. Patvirtinami pakeitimai.

37. Mygtukas: leidžia grįžti į pagrindinį meniu.  
Naudotojai turi prieigą prie dviejų skirtingų sasajos rodinių:

- standartinio rodinio (7 pav.);
- išplėstinio rodinio (8 pav.).

Sasajos rodinio pasirinkimas:

- paspauskite mygtuką [37] arba dešiniajā rankenēlē [36];
- dešiniajā rankenēlē [36] pažymēkite konfigūravimo piktogramą;
- paspauskite dešinijį mygtuką [36], kad patvirtintumėte pasirinkimą;
- dešiniajā rankenēlē [36] pažymēkite UI užrakinimo piktogramą;
- paspauskite dešinijį mygtuką [36], kad patvirtintumėte pasirinkimą;
- pasirinkite vieną iš rodinių (standartinį – 7 pav. arba išplėstinį – 8 pav.);
- paspauskite mygtuką [37] arba kairiajā rankenēlē [35], kad grįžtumėte į pagrindinį meniu.

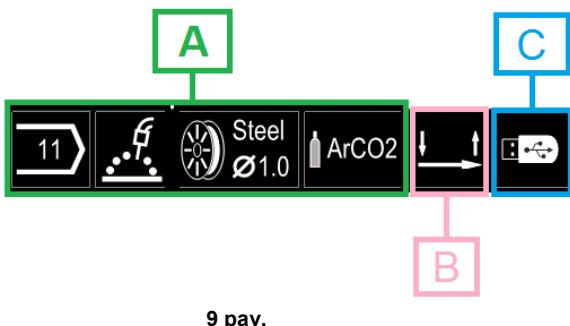
### 6 lentelė. Skirtingi ekrano rodiniai

Sasajos komponentų funkcijos
38. Būsenos juosta.
39. Išmatuota srovės vertė.
40. Išmatuota įtampos vertė.
41. Kairiaja rankenėle [35] reguliuojama parametruo vertė (vielos tiekimo greitis arba srovė).
42. Dešiniaja rankenėle [36] reguliuojama parametruo vertė (itampa, profilis arba galia).
43. Suvirinimo parametrų atvaizdavimas.
44. Suvirinimo parametrų juosta.

Figure 1.

8 pav.

## Būsenos juosta



9 pav.

- A) Informacija apie aktyvų suvirinimo režimą
- B) 2/4 etapas
- C) USB sasaja

## Suvirinimo parametru juosta

Suvirinimo parametru juoste galite:

- pakeisti suvirinimo programą;
- pakeisti bangos valdymo vertę;
- pakeisti pistoleto gaiduko veikimą (GMAW, FCAW, SMAW);
- įkelti arba paslėpti funkcijas ir suvirinimo parametrus (naudotojo sąrankoje);
- pakeisti sąranką.

## 7 lentelė. GMAW ir FCAW suvirinimo parametru juosta

Simbolis	Apaščias
	Suvirinimo proceso pasirinkimas
	Pagalba
	Pistoleto gaiduko funkcijos keitimas
	Suvaržymas
	Konfigūravimo meniu (sąranka)
	Naudotojo sąranka

### ! ISPĖJIMAS

Parametru pasirinkimas priklauso nuo pasirinktos suvirinimo programos / suvirinimo proceso.

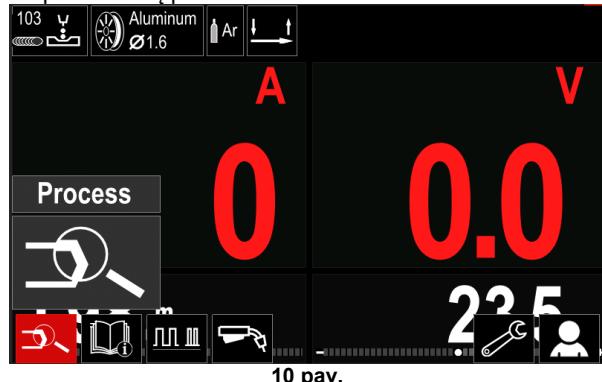
## 8 lentelė. SMAW suvirinimo parametru juosta

Simbolis	Apaščias
	Suvirinimo proceso pasirinkimas
	Pagalba
	Lanko galia
	„Hot Start“
	Konfigūravimo meniu (sąranka)
	Naudotojo sąranka

## Suvirinimo programos pasirinkimas

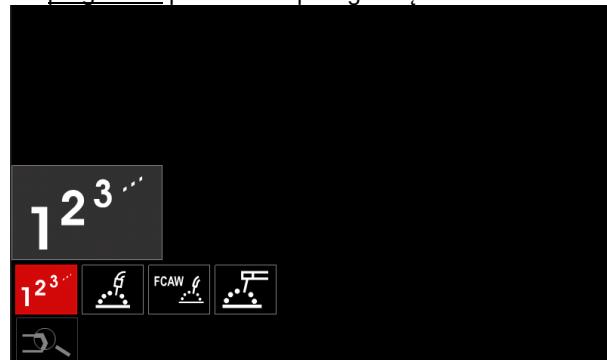
Norédami pasirinkti suvirinimo programą:

- paspauskite mygtuką [37] arba dešiniajā rankenélē [36], kad pasiekumėte suvirinimo parametru juostą;
- dešiniajā rankenélē [36] pažymėkite suvirinimo proceso pasirinkimo piktogramą;
- paspauskite dešiniajā rankenélē [36], kad pasirinkimą patvirtintumėte.



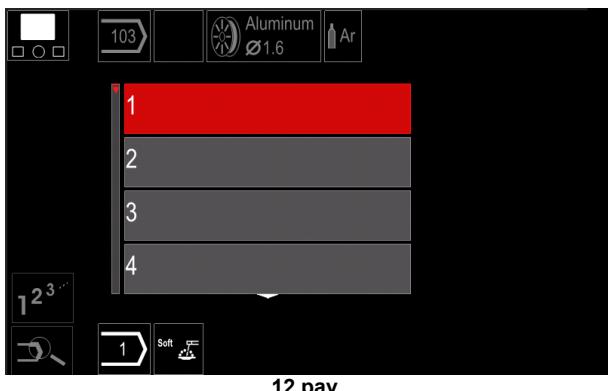
10 pav.

- Dešiniajā rankenélē [36] pažymėkite suvirinimo programos pasirinkimo piktogramą.



11 pav.

- Paspauskite dešiniajā rankenélē [36], kad pasirinkimą patvirtintumėte.



12 pav.

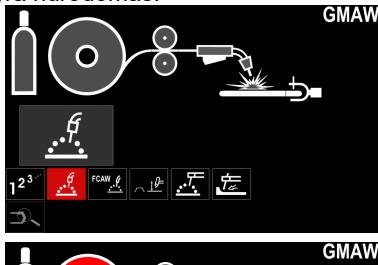
- Dešiniajai rankenėlė [36] pažymėkite programos numerį.
- Paspauskite dešiniajai rankenėlę [36], kad pasirinkimą patvirtintumėte.

### **! ISPĖJIMAS**

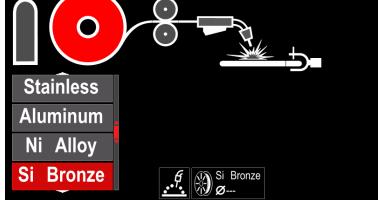
Galimų programų sąrašas priklauso nuo maitinimo šaltinio.

Jei suvirinimo programos numerio nežinote, jį galite susirasti. Tokiu atveju toliau yra nurodomas:

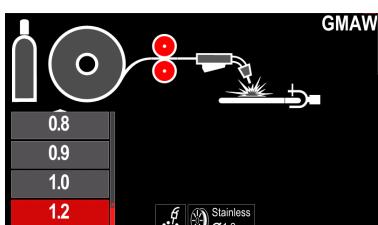
- suvirinimo procesas;



- elektrodo vielos tipas;



- elektrodo vielos skersmuo;



- Apsauginės dujos.



## Pagalba

Kad atidarytumėte išplėstinį meniu:

- paspauskite mygtuką [37] arba dešiniajai rankenėlę [36], kad pasiektumėte suvirinimo parametru juostą;
- dešiniajai rankenėlė [36] pažymėkite pagalbos piktogramą;
- paspauskite dešiniajai rankenėlę [36], kad pasirinkimą patvirtintumėte.

Pagalbos meniu galite sužinoti apie šiuos aspektus:

➢ Priedus:

- aliuminio vielos rites;
- bedujinės vielos rites;
- plieninės / nerūdijančiojo plieno vielos rites;
- TIG degiklius;
- elektrodus ir įžeminimo laidus;
- MIG / MAG LINC GUN standartą.

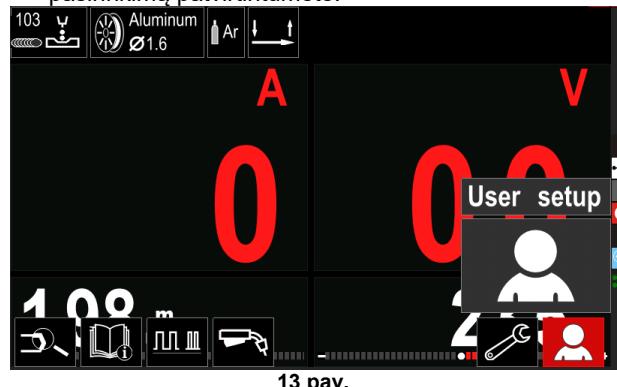
➢ Patarimus:

- mokomają medžiagą;
- suvirinimo funkcijų įtaką MIG.

## Naudotojo sąranka

Kad pasiektumėte naudotojo sąranką,

- paspauskite mygtuką [37] arba dešiniajai rankenėlę [36], kad pasiektumėte suvirinimo parametru juostą.
- Dešiniajai rankenėlė [36] pažymėkite nustatymų piktogramą.
- Paspauskite dešiniajai rankenėlę [36], kad pasirinkimą patvirtintumėte.



13 pav.

Atidarę naudotojo nustatymų meniu į suvirinimo parametru juostą [44] galite įkelti papildomų funkcijų ir (arba) parametrų.

## 1 lentelė.

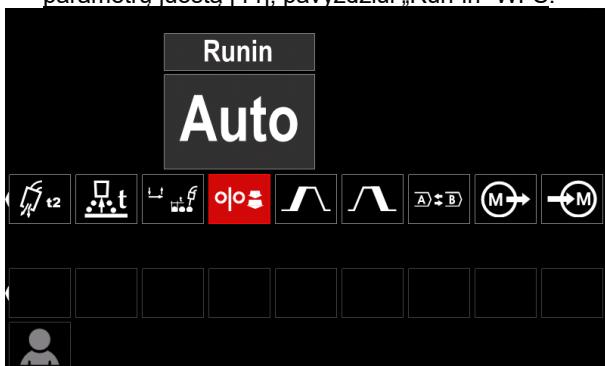
Symbolis	Apaščimas
	Išankstinis pritekėjimas
	Papildomas pritekėjimas
	Galo uždegimo laikas
	Kontaktinis suvirinimas
	„Run-in“ WFS
	Pradžios procedūra
	Kraterinė procedūra
	A/B procedūra
	Iškėlimo atmintis
	Išsaugojimo atmintis
	USB įrenginys

**JSPÉJIMAS**

Norėdami keisti parametru ar funkcijų vertes, jų piktoagramas įkelkite į suvirinimo parametru juosta [44].

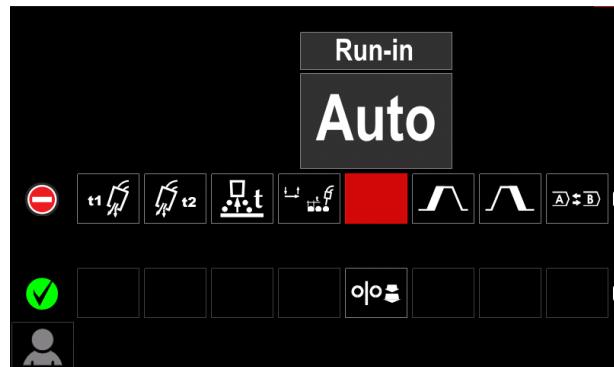
Norėdami į suvirinimo parametru juostą [44] įkelti parametra arba funkciją:

- Prieiga prie naudotų sąrankos (žr. 13 pav.).
  - Dešiniajai rankenėle [36] pažymėkite parametru arba funkcijos piktogramą, kurią norite įkelti į suvirinimo parametru juosta [44], pavyzdžiu „Run-in“ WFS.



14 pav.

- Paspauskite dešiniąją rankenėlę [36], kad pasirinkimą patvirtintumėte. Juoste atsiras „Run-in“ WFS piktograma.



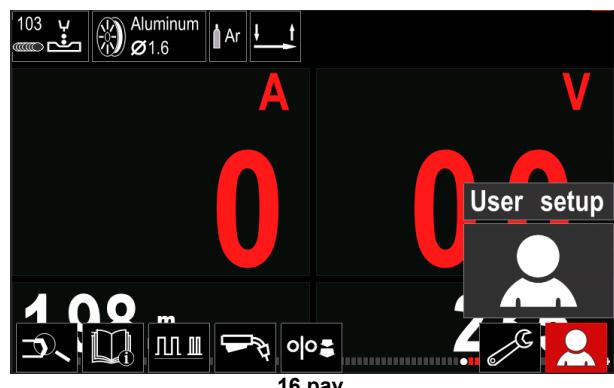
15 pav.

! ISPĖJIMAS

Norėdami piktogramą pašalinti, dar kartą paspauskite nustatymo rankenėlę [36].

Norėdami uždaryti naudotojo sąrankos meniu, paspauskite kairį mygtuką [35].

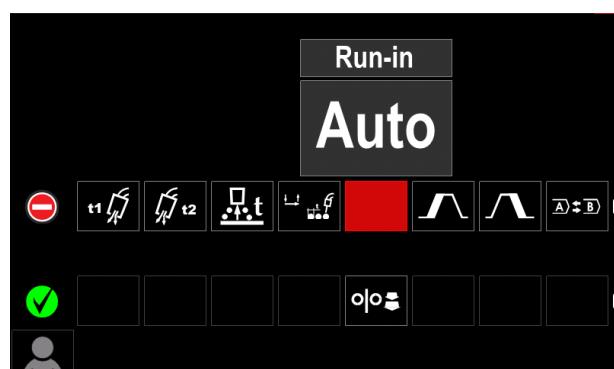
- Pasirinkti parametrai arba funkcijos įkeliami į suvirinimo parametryų juostą [44].



16 pav.

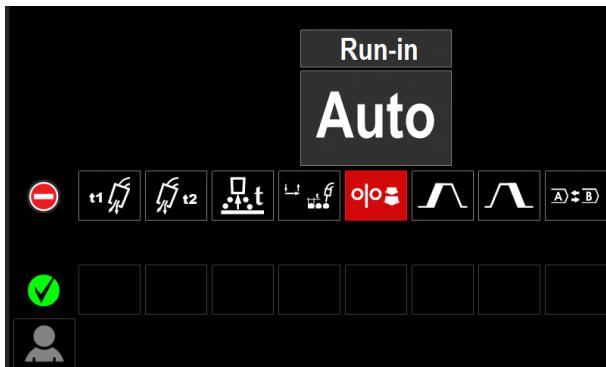
Norédami iš suvirinimo parametruojantys [44] parametras arba funkciją pašalinti:

- atidarykite naudotojo sąranką;
  - dešiniajā rankenēlē [36] pažymėkite pasirinkto parametru arba funkcijos piktogramą, kurią norite iekelti į suvirinimo parametrų juostą [44].



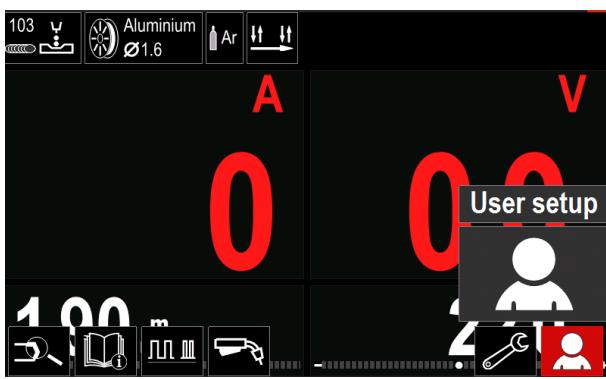
17 pav.

- Paspauskite dešiniają rankenėlę [36] ir pasirinkta piktograma iš ekrano apačios dings.



18 pav.

- Pasirinkti parametrai arba funkcijos iš suvirinimo parametrų juostos [44] pašalinami.



19 pav.

**t<sub>1</sub>** **t<sub>2</sub>** **Pirminio pritekėjimo** funkcija nustato laiką, kuri apsauginės dujos teka po to, kai gaidukas yra patraukiamas ir iki prasidedant tiekimui.

- Reguliavimo diapazonas: nuo 0 sekundžių (išjungta) iki 25 sekundžių (gamyklinis nustatymas yra automatinio veikimo režimas).

**Papildomo pritekėjimo** funkcija nustato laiką, kuri apsauginės dujos teka po to, kai baigiamas suvirinimas.

- Reguliavimo diapazonas: nuo 0 sekundžių (išjungta) iki 25 sekundžių (gamyklinis nustatymas yra automatinio veikimo režimas).

**Galo uždegimo laikas** yra suvirinimo darbų, kurie tēsiasi pasibaigus vielos tiekimui, trukmė. Taip vielai neleidžiama prikilti prie ruošinio ir paruošiamas vielos galas kitam lanko uždegimui.

- Reguliavimo diapazonas: nuo išjungta iki 0,25 sekundžių (gamyklinis nustatymas yra automatinio veikimo režimas).

**Sustabdymo laikmatis** – nustato laiką, kurį suvirinimo darbai bus atliekami, net jei gaidukas bus patrauktas. Ši parinktis 4 etapų gaiduko režime neveikia.

- Reguliavimo diapazonas: nuo 0 sekundžių (išjungta) iki 120 sekundžių (gamyklinis nustatymas yra išjungta).

#### ISPĖJIMAS

Ši parinktis 4 etapų gaiduko režime neveikia.



„Run-in“ WFS – nustato vielos tiekimo greitį nuo gaiduko patraukimo iki lanko uždegimo.

- Reguliavimo diapazonas: nuo mažiausio iki didžiausio WFS (gamyklinis nustatymas yra automatinio veikimo režimas).



**Pradžios procedūra** – suvirinimo pradžioje tam tikrą laiką kontroliuoja WFS ir voltus (arba T profilii). Aparate pradžios procedūra pakeičiama iš anksto nustatyta suvirinimo procedūra.

- Pasirinkti galite nuo 0 (išjungta) iki 10 sekundžių.



**Kraterinė procedūra** – suvirinimo pabaigoje (atleidus gaiduką) tam tikrą laiką kontroliuoja WFS (arba vertę amperais) arba voltus (arba profilii). Tuo metu aparate suvirinimo procedūra pakeičiama galutinio srauto procedūra.

- Pasirinkti galite nuo 0 (išjungta) iki 10 sekundžių.



**A/B procedūra** – leidžia greitai pakeisti suvirinimo procedūrą. Keisti galima:

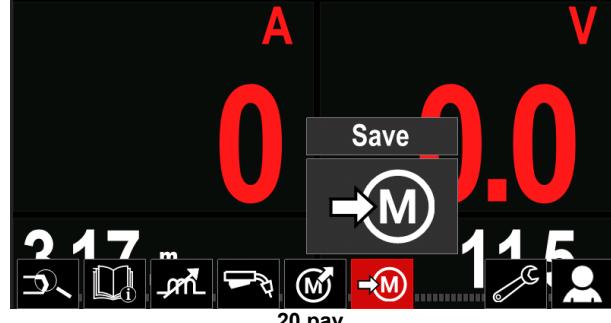
- dvi skirtingas suvirinimo programos;
- skirtingus tos pačios programos nustatymus.



**Išsaugojimo atmintis:** Suvirinimo programas ir jų parametrus galite išsaugoti vienoje iš penkių naudotojo atminčių.

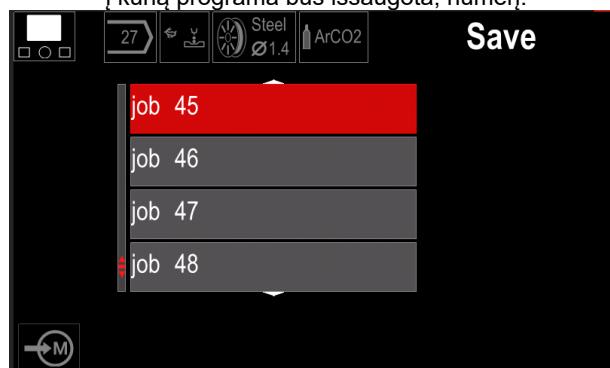
I išsaugojimo atmintj:

- įkelkite išsaugojimo atmintj į suvirinimo parametrų juostą;
- dešiniajai rankenėlė [36] pažymėkite išsaugojimo atminties piktogramą.



20 pav.

- Paspauskite dešiniajają rankenėlę [36], kad patvirtintumėte; išsaugojimo atminties meniu pasirodo ekrane.
- Dešiniajai rankenėlė pažymėkite atminties, į kurią programa bus išsaugota, numerj.



21 pav.

- Patvirtinkite pasirinkimą: paspauskite ir 3 sekundes palaikykite dešiniajają rankenėlę [36].



22 pav.

- Darbo pavadinimo keitimas: pasukite dešiniajā rankenēlē [36], kad pasirinktumėte skaičius nuo 0 iki 9 ir raides nuo a iki z. Paspauskite dešiniajā rankenēlē [36], kad patvirtintumėte pirmajį pavadinimo simbolį.
- Kiti simboliai pasirenkami tokiu pat būdu.
- Kad patvirtintumėte darbo pavadinimą ir grįžtumėte į pagrindinį meniu, paspauskite mygtuką [37] arba kairiajā rankenēlē [35].



#### Išsaugojimo atmintis

Iš naudotojo atminties iškviečia išsaugotas programos.

Norédami iš naudotojo atminties iškvieсти suvirinimo programą, atlikite toliau aprašytus veiksmus:

**Pastaba.** Prieš naudojant, naudotojo atminčiai reikia prisikirti suvirinimo programą.

- Išsaugojimo atminties piktogramą įkelkite į suvirinimo parametru juostą.
- Dešiniajā rankenēlē [36] pažymėkite įkėlimo atminties piktogramą.
- Paspauskite dešiniajā rankenēlē [36], kad patvirtintumėte; įkėlimo atminties menui pasirodo ekrane.
- Dešiniajā rankenēlē [36] pažymėkite atminties, iš kurios programą norite iškvieсти, numerį.
- Pasirinkimą patvirtinkite dešiniuoju mygtuku [36].



#### USB

USB atminties įrenginį prijungus prie USB lizdo naudotojui suteikiama prieiga prie:

#### 10 lentelė. USB meniu

Simbolis	Apaščias
	Išsaugoti
	Ikelti

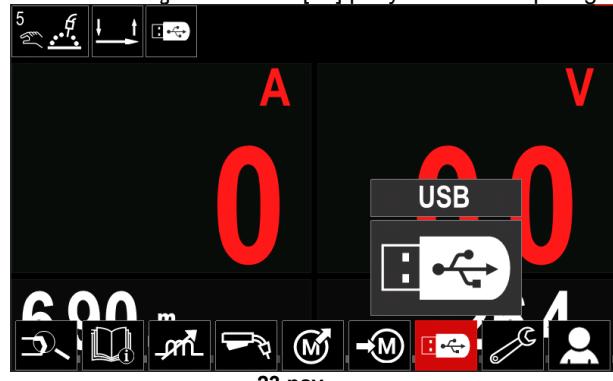
**Išsaugoti:** šiuos duomenis galima išsaugoti USB atminties įrenginyje:

#### 11 lentelė. Išsaugojimo ir atkūrimo pasirinkimas

Simbolis	Apaščias
	Dabartiniai suvirinimo nustatymai
	Išplėstinių parametru konfigūracijos (P meniu)
	Visos naudotojo atmintyje saugomos suvirinimo programos
	Viena iš suvirinimo programų saugoma naudotojo atmintyje

Duomenų išsaugojimas į USB prietaisą:

- prijunkite USB prie suvirinimo aparato;
- įkelkite USB piktogramą į suvirinimo parametru juostą [44];
- Dešiniajā rankenēlē [36] pažymėkite USB piktogramą.



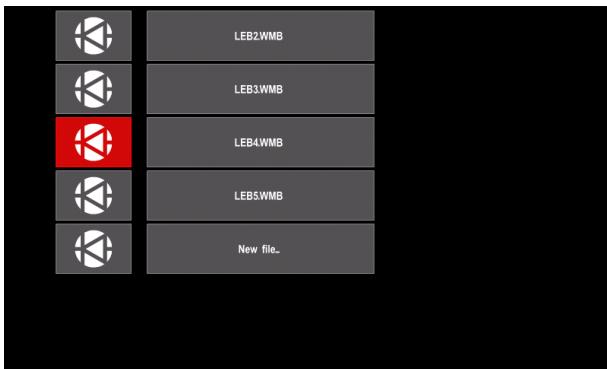
23 pav.

- Paspauskite dešiniajā rankenēlē [36], kad patvirtintumėte pasirinkimą; USB meniu pasirodo ekrane.
- Dešiniajā rankenēlē [36] pažymėkite išsaugojimo piktogramą.



24 pav.

- Paspauskite dešiniajā rankenēlē [36], kad pasiekumėte išsaugojimo parinktį; išsaugojimo meniu pasirodo ekrane.



25 pav.

- Sukurkite arba pasirinkite failą, į kurį bus saugomos duomenų kopijos.
- Ekrane rodomas išsaugotų duomenų meniu USB atminties įrenginyje.



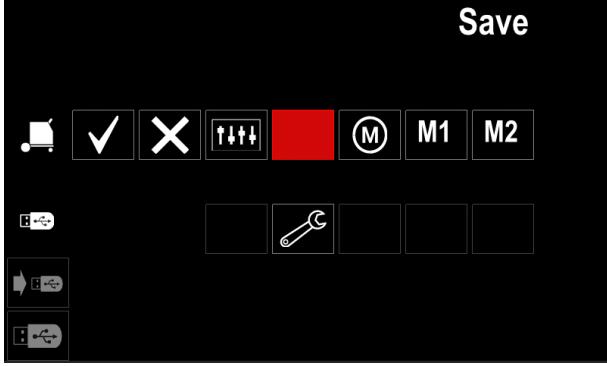
2 pav.

- Nustatymo valdikliu [11] pažymėkite duomenų pikogramą, kuri bus išsaugota USB atminties įrenginio faile. Pavyzdžiu: konfigūravimo meniu pikograma.



3 pav.

- Paspauskite dešiniąją rankenelę [36], kad patvirtintumėte.



4 pav.

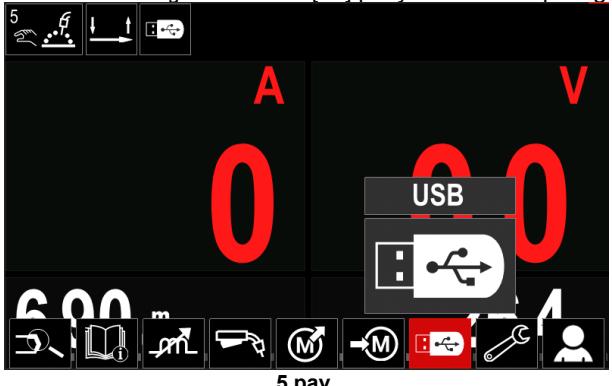
- Kad patvirtintumėte ir duomenis išsaugotumėte USB įrenginyje, pažymėkite varnelės pikogramą ir paspauskite dešiniąjā rankenēlę [36].
- Kad uždarytumėte USB meniu paspauskite kairįjį mygtuką [37] arba iš USB lizdo išjunkite USB atminties įrenginį.



**Įkėlimas** – duomenų atkūrimas iš USB įrenginio į aparato atmintį.

Duomenų įkėlimas iš USB įrenginio:

- prijunkite USB prie suvirinimo aparato;
- įkelkite USB pikogramą į suvirinimo parametru juostą [44];
- dešinėja rankenėle [36] pažymėkite USB pikogramą.



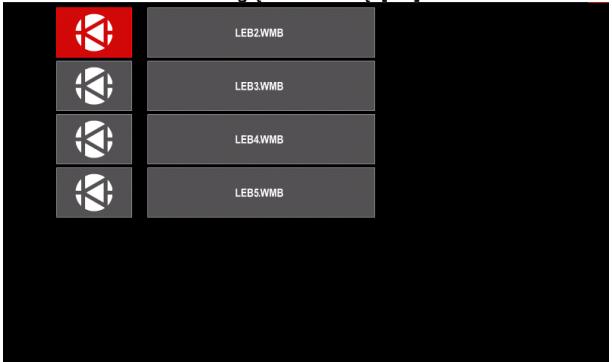
5 pav.

- Paspauskite dešiniąją rankenelę [36], kad patvirtintumėte pasirinkimą; USB meniu pasirodo ekrane.
- Dešinėja rankenėle [36] pažymėkite įkėlimo pikogramą.



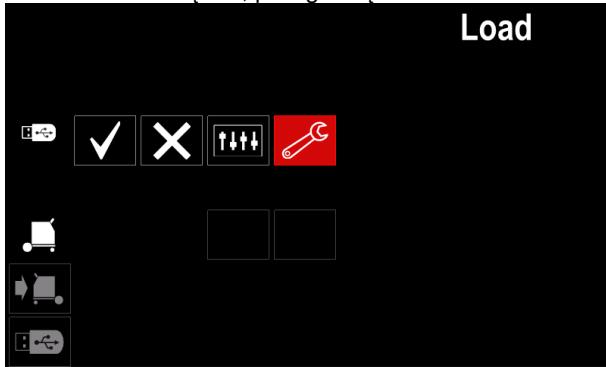
6 pav.

- Paspauskite dešiniąją rankenelę [36], kad pasiektumėte įkėlimo parinkti; įkėlimo meniu pasirodo ekrane.
- Pasirinkite failo pavadinimą su duomenimis, kuriuos norite įkelti į sasažą. Pažymėkite failo pikogramą, naudodami dešinėja rankenėlę [36].



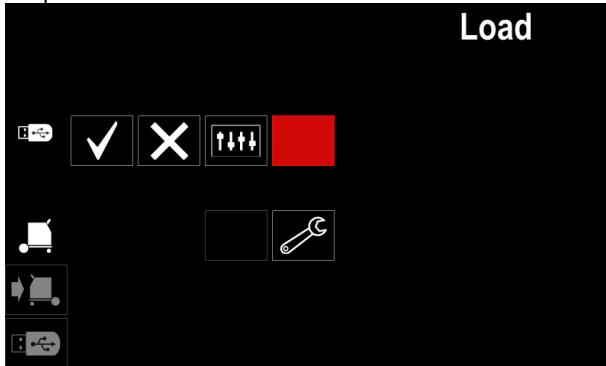
7 pav.

- Paspauskite dešinį mygtuką [36], kad patvirtintumėte failo pasirinkimą.
- Ekrane rodomas įkeliamų duomenų iš USB atminties įrenginio į naudotojo sąsają meniu.
- Dešiniaja rankenėle [36] pažymėkite duomenų, kuriuos norite įkelti, piktogramą.



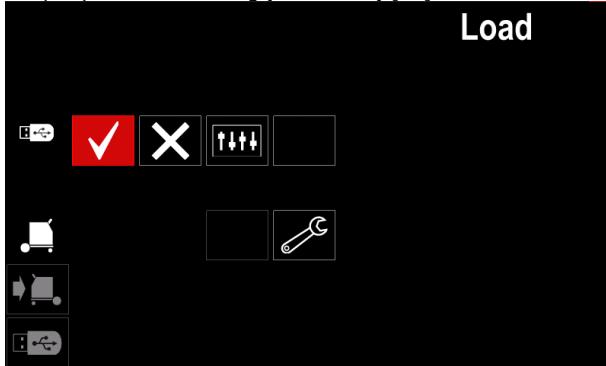
8 pav.

- Paspauskite dešinią rankenėlę [36], kad patvirtintumėte duomenis.



9 pav.

- Kad patvirtintumėte ir duomenis iš USB įrenginio įkeltumėte, pažymėkite varnelės piktogramą ir paspauskite dešinią rankenėlę [36].



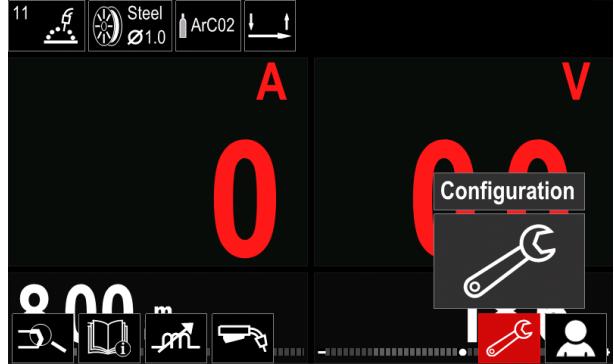
10 pav.

- Kad uždarytumėte USB meniu paspauskite kairįjį mygtuką [37] arba iš USB lizdo išjunkite USB atminties įrenginį.

## Nustatymų ir konfigūravimo meniu

Kad atidarytumėte nustatymų ir konfigūravimo meniu:

- paspauskite mygtuką [37] arba dešinią rankenėlę [36], kad pasiektumėte suvirinimo parametru juostą;
- Dešiniaja rankenėle [36] pažymėkite konfigūravimo piktogramą;
- Paspauskite dešinią rankenėlę [36], kad pasirinkimą patvirtintumėte.



11 pav.

12 lentelė.

Simbolis	Apaščias
	Nustatyti atminties apribojimus
	Nustatyti ekrano konfigūraciją
	Nustatyti ryškumo lygi
	Užrakinti / atrakinti
	Darbo režimas
	Kalbos nustatymas
	Atkurti gamyklinius nustatymus
	Peržiūrėti programinės ir aparatinės įrangos versiją
	Atidaryti konfigūracijos meniu
	Priežiūros meniu



**Apribojimai** – operatorius gali nustatyti pagrindinių suvirinimo parametru ribas pasirinktam darbui. Operatorius parametru vertę gali reguliuoti nustatytose ribose.

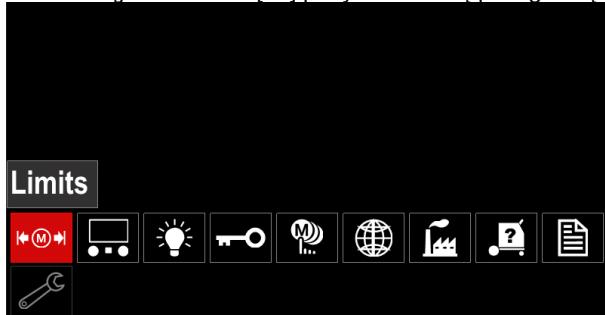
**Pastaba.** Apribojimus galima nustatyti tik naudotojo atmintyje saugomoms programoms.

Apribojimus galima nustatyti šiemis parametrams:

- suvirinimo srovei;
- vielos tiekimo greičiu;
- suvirinimo įtampai;
- bangos valdikliais.

Diapazono nustatymas:

- atidarykite nustatymų ir konfigūravimo meniu;
- dešiniajā rankenēlē [36] pažymēkite ribų piktograma.



12 pav.

- Paspauskite dešiniajā rankenēlē [36], kad patvirtintumėte. Galimų darbų sąrašas parodomos ekrane.



13 pav.

- Dešiniajā rankenēlē [36] pažymēkite darbą.
- Paspauskite dešiniajā rankenēlē [36], kad patvirtintumėte pasirinkimą.



14 pav.

- Dešiniajā rankenēlē [36] pasirinkite parametą, kurį norite keisti.
- Paspauskite dešiniajā rankenēlē [36], kad patvirtintumėte.
- Dešiniajā rankenēlē [36] pakeiskite vertę. Paspauskite dešiniajā rankenēlē [36], kad patvirtintumėte.
- 39 paveiksle pavaizduotas parametru verčių keitimo poveikis.



15 pav.

- Paspauskite mygtuką [37], kad uždarytumėte pakeitimų langą.

#### Ekrano konfigūracija

Galimos dvi ekrano konfigūracijos:

13 lentelė.

	Standartinis rodinys
	Išplėstinis rodinys

Ekrano konfigūracijos nustatymas:

- atidarykite nustatymų ir konfigūracijos meniu;
- dešiniajā rankenēlē [36] pažymēkite ekrano konfigūracijos piktogramą.



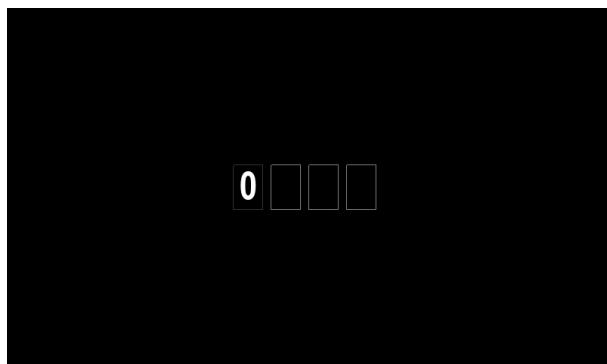
16 pav.

- Paspauskite dešiniajā rankenēlē [36]. Ekrane atsidaro ekrano konfigūracijos meniu.



17 pav.

- Dešiniajā rankenēlē [36] pasirinkite ekrano konfigūravimą.



- Pasukite dešiniąją rankenėlę [36], kad pasirinktumėte skaičius nuo 0 iki 9.
- Paspauskite dešiniąją rankenėlę [36], kad patvirtintumėte pirmajį slaptažodžio simbolį.
- Kiti skaičiai pasirenkami tokiu pat būdu.

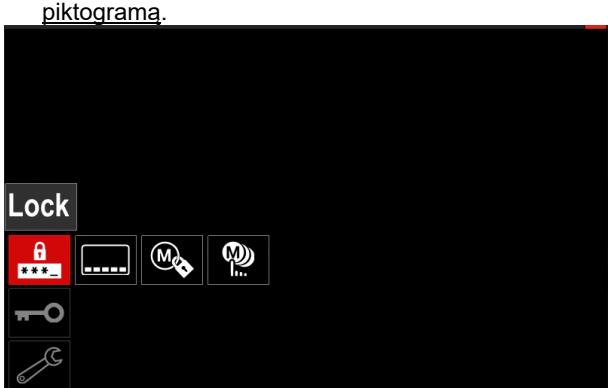
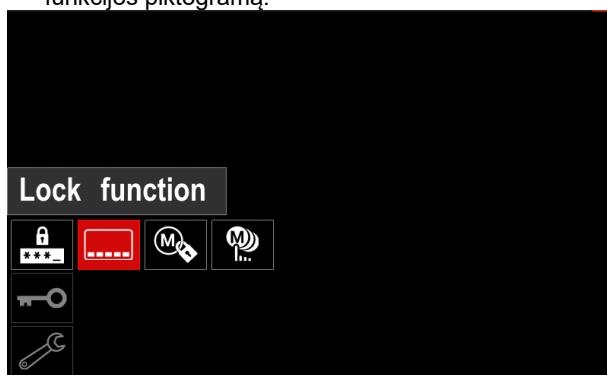
**Pastaba.** Nustačius paskutinį simbolį sistema automatiškai uždaroma.

Simbolis	Apaščymas
	Užrakinti
	Užrakinimo funkcija
	Ijungti / išjungti darbus
	Pasirinkti darbus

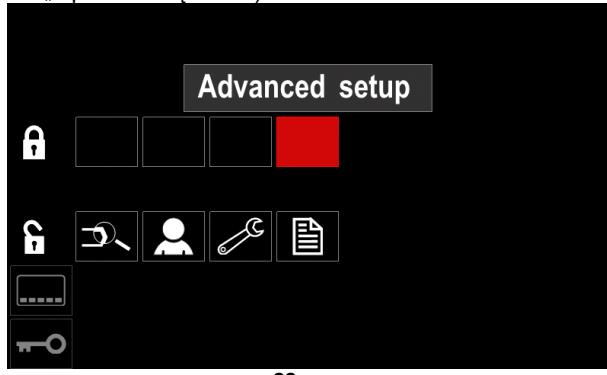
**Užrakinimo funkcija –** leidžia užrakinti / atrakinti kai kurias suvirinimo parametru juostos funkcijas.

Užrakinti funkcijas:

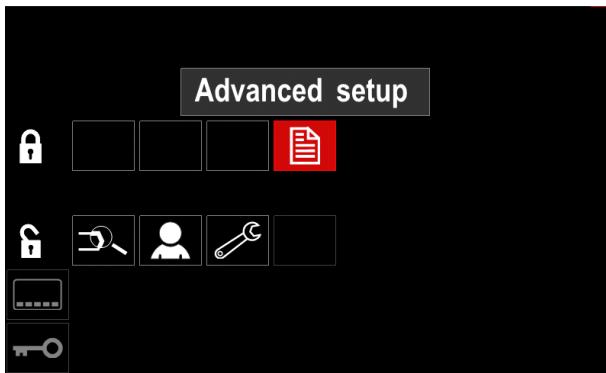
- atidarykite nustatymų ir konfigūracijos meniu;
- dešinėja rankenėle [36] pažymėkite užrakinimo funkcijos piktogramą.



- Paspauskite dešiniąją rankenėlę [36]. Ekrane atsidaro užrakinimo funkcijų meniu.
- Dešinėja rankenėle [36] pažymėkite funkciją (pvz., „Išplėstinė sąranka“).



- Paspauskite dešiniąją rankenėlę [36].
- Pasirinkto parametruo piktograma iš apatinės ekrano dalies pradingsta (47 pav.). Šis parametras taip pat pradingsta iš suvirinimo parametru juostos [44].



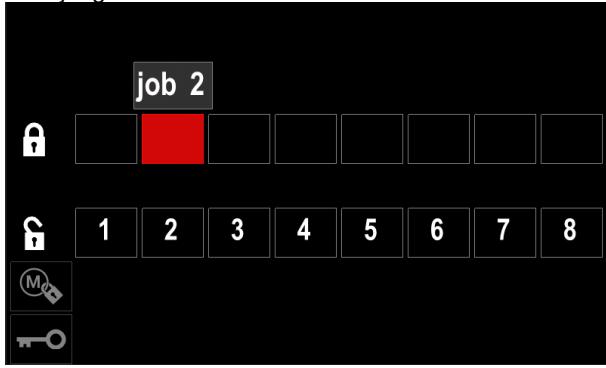
23 pav.

**Pastaba.** Kad funkciją atrakintų, naudotojas turi atlirkti tokiu pat veiksmus, kaip ją užrakindamas.



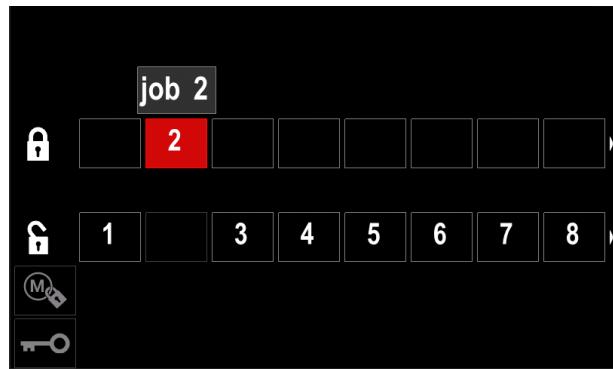
24 pav.

- Paspauskite dešiniąją rankenėlę [36], kad patvirtintumėte. Ekrane atsidaro darbų įjungimo / išjungimo meniu.



25 pav.

- Dešiniąja rankenėle [36] pažymėkite darbo numerį. Pasirinkto darbo piktograma iš apatinės ekrano dalies pradingsta.



26 pav.

**Pastaba.** Išjungtų darbų negalima naudoti su išsaugojimo atminties funkcija, kaip nurodyta 51 pav. (2 darbo néra).



27 pav.

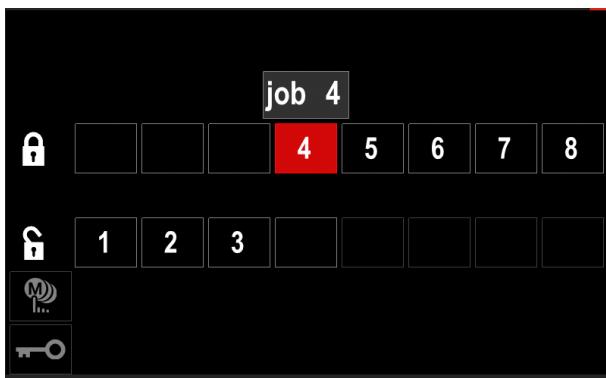
**Darbų pasirinkimas** – leidžia pasirinkti, kurie darbai bus aktyvūs įjungus darbo režimą. Kad pasirinktumėte darbus:

- atidarykite nustatymų ir konfigūracijos meniu;
- dešiniąja rankenėle [36] pažymėkite piktogramą.



28 pav.

- Paspauskite dešiniąją rankenėlę [36], kad patvirtintumėte.
- Dešiniąja rankenėle [36] pažymėkite darbo numerį.
- Paspauskite dešiniąją rankenėlę [36], kad patvirtintumėte; pasirinkto parametruo piktograma pasirodo apatinėje ekrano dalyje.



29 pav.

- Paspauskite mygtuką [37], kad grįžtumėte į pagrindinį meniu.

**Darbo režimas** – naudotojas gali valdyti tik pasirinktus darbus.

**Pastaba.** Pirmiausia naudotojas turi pasirinkti darbus, kuriuos galės naudoti darbo režime (*Prieigos kontrolė -> Pasirinkti darbus*)

Darbo režimo ijjungimas:

- atidarykite nustatymų ir konfigūracijos meniu;
- dešiniajai rankenėlei [36] pažymėkite darbo režimo piktogramą.



30 pav.

- Paspauskite dešiniajają rankenėlę [36]. Ekrane atsidaro darbo režimo meniu.
- Dešiniajai rankenėlei [36] pažymėkite vieną iš toliau parodytų parinkčių.

X - atšaukti darbo režimą  
✓ - ijjungti darbo režimą



31 pav.

- Paspauskite dešiniajają rankenėlę [36], kad patvirtintumėte pasirinkimą.

**Pastaba.** Ijungus darbo režimą, šios funkcijos piktograma bus rodoma suvirinimo parametru juosteje.

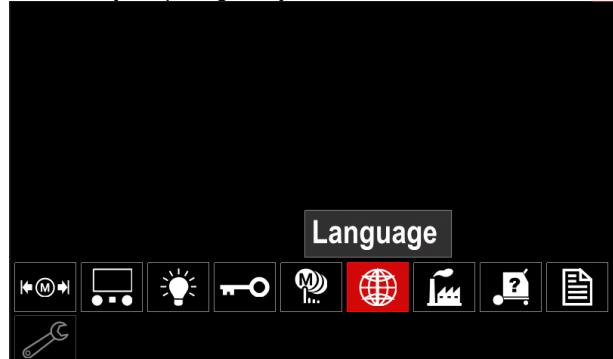
Šiame režime įkėlimo ir išsaugojimo atminčių parinktys yra užblokuotos.



**Kalbos nustatymas** – naudotojas gali pasirinkti sėsajos kalbą (anglių, lenkų, suomių, prancūzų, vokiečių, ispanų, italių, olandų, rumunų).

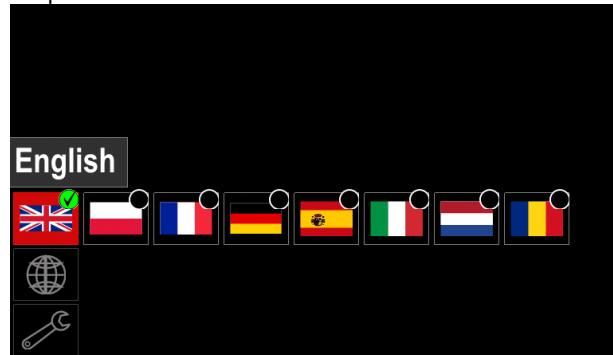
Kalbos nustatymas:

- atidarykite nustatymų ir konfigūracijos meniu;
- dešiniajai rankenėle [36] pažymėkite kalbos nustatymo piktogramą.



32 pav.

- Paspauskite dešiniajają rankenėlę [36]. Kalbos meniu parodomos ekrane.



33 pav.

- Dešiniajai rankenėlei [36] pasirinkite kalbą.
- Pasirinkimą patvirtinkite dešiniajai rankenėlei [36].



#### Gamyklinių nustatymų atkūrimas

**Pastaba.** Atkūrus gamyklinius nustatymus, naudotojo atmintyje saugomi nustatymai ištrinami. Norėdami atkurti gamyklinius nustatymus:

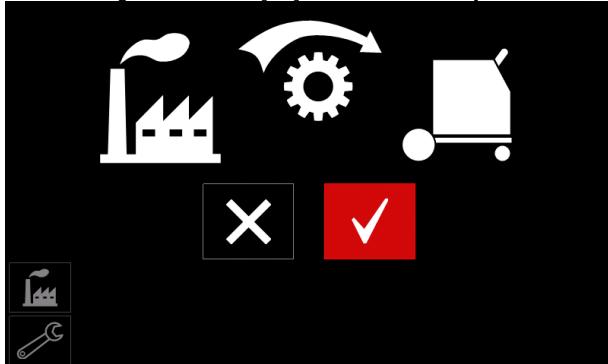
- atidarykite nustatymų ir konfigūracijos meniu;
- dešiniajai rankenėlei [36] pažymėkite gamyklinių nustatymų atkūrimo piktogramą.



34 pav.

- Paspauskite dešiniajają rankenėlę [36]. Ekrane atsidaro gamyklinių nustatymų atkūrimo meniu.

- Dešiniaja rankenėle [36] uždékite varnelep.



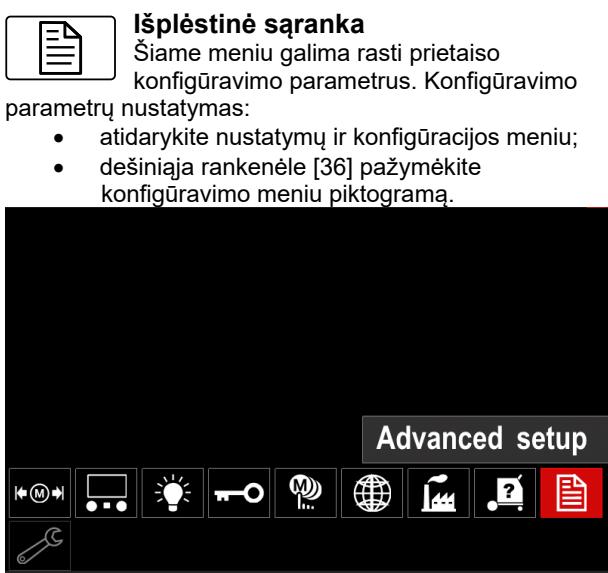
35 pav.

- Pasirinkimą patvirtinkite dešiniuoju mygtuku [36]. Gamykliniai nustatymai atkurti.

## Diagnostikos informacija

Matoma informacija:

- Programinės įrangos versija
- Aparatinės įrangos versija
- Suvirinimo įrangos programinės įrangos versija
- Etneteto IP adresas
- Maitinimo šaltinio protokolas
- Ivykių žurnalas
- Klaidų žurnalas.



36 pav.

- Paspauskite dešiniajā rankenēlē [36]. Ekrane atsidaro konfigūracijos meniu.
- Dešiniajā rankenēlē [36] pažymēkite norimo keisti parametru numerį, pavyzdžiu, pažymēję P.1 galésite keisti WFS vienetus (gamyklinis nustatymas: metrinė vienetas sistema = m/min).

P.20 Display Trim as Volts	
P.9 Crater Delay	
P.7 Gun Offset Adjustment	
P.4 Recall memory with trigger	
P.1 Wire feed speed units	Metric
P.0 Exit	

37 pav.

- Paspauskite dešiniajā rankenēlē [36].
- Dešiniajā rankenēlē [36] pažymēkite „angliška matu sistema = col./min.“

P.20 Display Trim as Volts	
P.9 Crater Delay	
P.7 Gun Offset Adjustment	
P.4 Recall memory with trigger	English
P.1 Wire feed speed units	Metric
P.0 Exit	

38 pav.

- Pasirinkimą patvirtinkite dešiniuoju mygtuku [36].

**15 lentelė. Konfigūracijos parametrai**

P.0	<b>Meniu uždarymas</b>	Leidžia uždaryti meniu
P.1	<b>Vielos tiekimo greičio (WFS) vienetai</b>	Leidžia keisti WFS vienetus: <ul style="list-style-type: none"> <li>• metrinė vienetų sistema (gamyklinis nustatymas) = m/min;</li> <li>• anglų vienetų sistema = col./min.</li> </ul>
P.4	<b>Atminties iškvietimas gaiduku (tik PF46)</b>	Ši parinktis leidžia greitai iškvieсти atmintį. Tereikia patraukti ir atleisti pistoleto gaiduką: <ul style="list-style-type: none"> <li>• „Ijungti“ = greitai patraukdamis ir atleisdami pistoleto gaiduką galite pasirinkti atmintis nuo 2 iki 9. Norėdami iškvieсти atminti, greitai patraukite ir atleiskite pistoleto gaiduką tiek kartą, kiek reikia, kad būtų pasiekta norimos atminties numeris. Pavyzdžiui, jei norite iškvieсти 3 atminti, gaiduką patraukite ir atleiskite 3 kartus. Atminties iškvietimą gaiduku atliki galim tik tada, kai neatliekami suvirinimo darbai.</li> <li>• „Išjungti“ (gamyklinis nustatymas) = atmintis pasirenkama skydelio mygtukais.</li> </ul>
P.7	<b>Pistoleto poslinkio nustatymas</b>	Ši parinktis leidžia reguliuoti pistoleto variklio vielos tiekimo greičio kalibravimo nustatymus. Ši veiksma atliki galima tik tuo atveju, jei jokie kiti veiksmai tiekimo problemų išspręsti neleidžia. Norint atliki pistoleto variklio poslinkio kalibravimą, reikia RPM matuoklio. Kad sukalibruotumėte, atlirkite šiuos veiksmus: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. atleiskite vielos traukimo ir stūmimo pavarų slėgines svirtis;</li> <li>2. vielos tiekimo greitį nustatykite ties 200 RPM;</li> <li>3. nuo vielos traukimo pavaros nuimkite vielą;</li> <li>4. prie pavaros ritinėlio pistoleto palaikykite RPM matuoklį;</li> <li>5. patraukite pistoleto gaiduką;</li> <li>6. išmatuokite variklio RPM. RPM turi būti nuo 115 iki 125 RPM. Jei reikia, kalibravimo nustatymus sumažinkite, kad variklį sulėtintumėte, arba padidinkite, kad jį pagreitintumėte.</li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kalibravimo diapazonas yra nuo -30 iki +30; numatytoji vertė yra 0.</li> </ul>
P.9	<b>Galutinio srauto vėlinimas</b>	Ši parinktis naudojama praleisti galutinio srauto seką, kai formuojamos trumpos tvirtinamosios suvirinimo siūlės. Gaiduką atleidus prieš pasibaigiant laikui, galutinio srauto funkcija bus apeita ir suvirinimo siūlė bus užbaigta. Gaiduką atleidus pasibaigus laikui, galutinio srauto funkcija veiks normaliai (jei įjungta). <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nuo 0 (išjungta) iki 10,0 sekundžių (numatytais nustatymas = išjungta)</li> </ul>
P.20	<b>Profilį rodyti kaip voltų parinktį</b>	Nustatoma, kaip bus rodomas profilis. <ul style="list-style-type: none"> <li>• „Ne“ gamyklinis nustatymas = profilis rodomas suvirinimo nustatymuose nustatytu formatu.</li> <li>• „Taip“ = visos profilio vertės rodomas kaip įtampa.</li> </ul> <p><b>Pastaba.</b> Ši parinktis gali veikti ne visuose aparatuose. Šią funkciją turi palaikyti maitinimo šaltinis. Priešingu atveju meniu šios parinkties nebus.</p>
P.22	<b>Lanko uždegimo / užgesimo klaidos laikas</b>	Ši parinktis gali būti papildomai naudojama išėjimui įjungti, jei lankas neužsidega arba nedega tam tikrą laiko tarpą. Aparatui sustojus veikti, ekrane parodoma 269 klaida. Jei lankas neužsidega arba kurį laiką neveikia, kai vertė yra nustatyta ties padėtimi OFF (išjungta), aparato išėjimas neišsijungs. Gaiduku galima įjungti vielos tiekimą karštuoju būdu (numatytoji parinktis). Nustačius vertę, aparato išėjimas išsijungs, jei lankas per tam tikrą laiką nuo gaiduko paspaudimo neužsidegs arba, jei užgesus lankui, gaidukas liks nuspauistas. Siekiant išvengti klaidų, tinkamai nustatykite lanko uždegimo pradžios / užgesimo klaidos laiką, atsižvelgę į visus suvirinimo parametrus (jeinančios vielos tiekimo greitij, suvirinimo vielos tiekimo greitij, elektrinius parametrus ir kt.). Kad apsaugotumėte nuo vėlesnių šio parametruo pakitimų, ji nustatymu meniu užrakinkite („Power Wave Manager“ programe parametruo užraktą nustatykite padėtyje „Yes“). <p><b>Pastaba.</b> Šis parametras suvirinimo glaistytuoju elektrodu, suvirinimo TIG arba suvirinimo iškalant metu neveikia.</p>
P.28	<b>Darbo tašką rodyti kaip amperų parinktį</b>	Nustatoma, kaip bus rodomas darbo taškas. <ul style="list-style-type: none"> <li>• „Ne“ gamyklinis nustatymas = darbinis taškas rodomas suvirinimo nustatymuose nustatytu formatu.</li> <li>• „Taip“ = visos darbinio taško vertės rodomas kaip srovės stiprumas amperais.</li> </ul> <p><b>Pastaba.</b> Ši parinktis gali veikti ne visuose aparatuose. Šią funkciją turi palaikyti maitinimo šaltinis. Priešingu atveju meniu šios parinkties nebus.</p>

P.80	<b>Pojūtis nuo strypų</b>	Šią parinktį naudokite tik diagnozuodami. Srovei tekant, ši parinktis automatiškai nustatoma kaip „False“. <ul style="list-style-type: none"> <li>„False“ (numatytoji parinktis) = įtampos pajutimas automatiškai nustatomas pagal pasirinktą suvirinimo režimą ir kitus aparato nustatymus.</li> <li>„True“ = įtampos pajutimas perduodamas maitinimo šaltinio kaiščiams.</li> </ul>
P.81	<b>Elektrodo poliškumas</b>	Naudojama vietoje DIP jungiklių, skirtų darbiniams ir elektrodo laidams konfigūruoti <ul style="list-style-type: none"> <li>„Positive“ (numatytais nustatymas) = daugelio MGAW suvirinimo procedūrų metu naudojamas suvirinimas teigiamu elektrodu.</li> <li>„Negative“ = daugelio GTAW ir kai kurių vidinę apsaugą naudojančių procedūrų metu atliekamas suvirinimas neigiamu elektrodu.</li> </ul>
P.99	<b>Rodyti testo režimus</b>	Naudojama kalibruojant ir atliekant testus. <ul style="list-style-type: none"> <li>„No“ (gamyklinis nustatymas) = išjungta.</li> <li>„Yes“ = galima pasirinkti testų režimus.</li> </ul> <b>Pastaba.</b> Prietaisą paleidus iš naujo, P.99 nustatoma kaip „NO“.
P.323	<b>Sistemos naujinimas</b>	Ši parametras veikia tik iš USB lizdą įjungus USB įrenginį (su naujinimo failu). <ul style="list-style-type: none"> <li>Atsaukti – grįžtama į konfigūravimo parametrų meniu</li> <li>Patvirtinti – paleidžiamas naujinimo procesas</li> </ul>



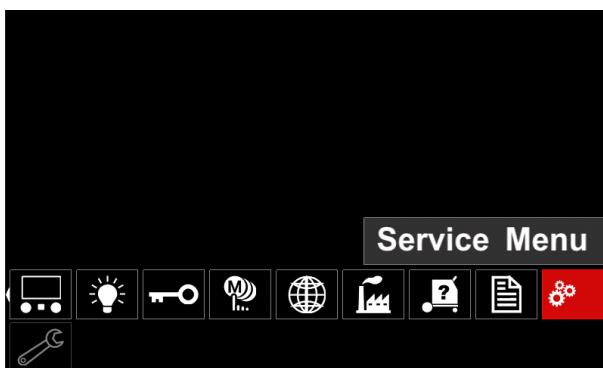
### Priežiūros meniu

Leidžiama pasiekti specialias priežiūros funkcijas.



### ISPĖJIMAS

Priežiūros meniu veikia prijungus USB įrenginį.



39 pav.

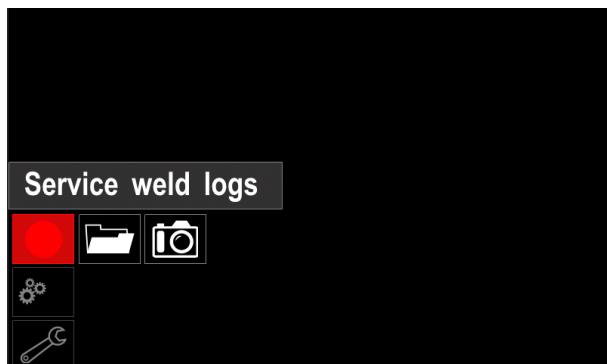
Table 2.

Simbolis	Apaščymas
	Suvirinimo darbų žurnalai
	Suvirinimo istorija
	Ekrano nuotrauka



**Suvirinimo darbų žurnalai** – leidžia išrašyti suvirinimo parametrus, naudotus suvirinant. Kad atidarytumėte meniu:

- patikrinkite, ar USB įrenginys prijungtas prie suvirinimo aparato;
- atidarykite nustatymų ir konfigūracijos meniu;
- dešiniaja rankenėle [36] pažymėkite priežiūros meniu pikrogramą;
- paspauskite dešiniają rankenėlę [36] – prasidės išrašymo procesas.



40 pav.



41 pav.

- Paspauskite kairiajā rankenėlę [35] arba mygtuką [37], kad uždarytumėte.
- Būsenos juosteje [38] pasirodys išrašymo pikrograma.

**Pastaba.** Kad sustabdytumėte išrašymą eikite į priežiūros meniu ir dar kartą paspauskite priežiūros darbų žurnalų pikrogramą.



**Suvirinimo istorija** – po išrašymo suvirinimo parametrai išsaugomi į USB įrenginio aplanką. Suvirinimo istorijos prieiga:

- patikrinkite, ar USB įrenginys yra prijungtas;
- atidarykite nustatymų ir konfigūracijos meniu;
- eikite į *Priežiūros meniu* → *suvirinimo istorija*.



42 pav.

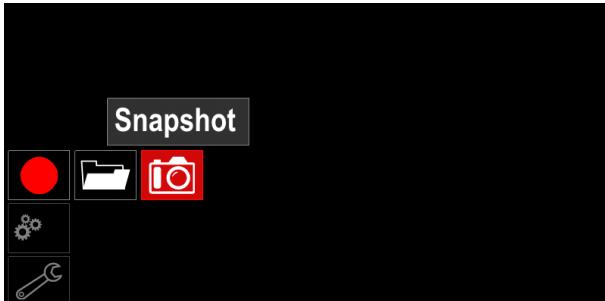
- Paspauskite dešiniąją rankenėlę [36], kad pasiektumėte *suvirinimo istoriją* – naudotų parametrų sąrašą:
  - suvirinimo numeris;
  - vidutinis WFS;
  - vidutinė srovė [A];
  - vidutinė įtampa [V];
  - lanko laikas [sek.];
  - suvirinimo programos numeris;
  - darbo numeris / pavadinimas.



**Ekrano nuotrauka** – sukirkite failą, kuriame būtų detali konfigūracija ir klaidų šalinimo informacija iš kiekvieno „Powertec i250C/ i320C Advanced“ modulio. Šį failą galima nusiųsti Lincoln Electric Support®, kad pašalintų visas galimas problemas, kurių pačiam naudotojui lengvai pašalinti nepavyko.

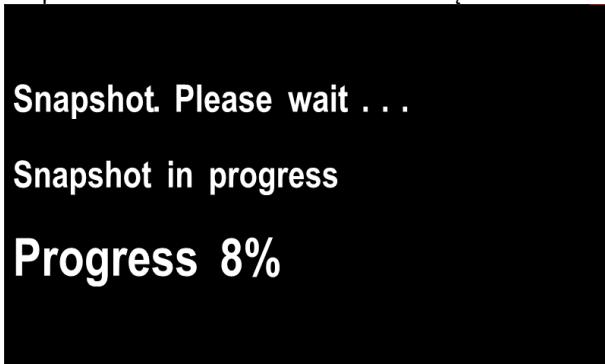
Ekrano nuotraukos kūrimas:

- patikrinkite, ar USB įrenginys yra prijungtas;
- Eikite į *Konfigūravimas* → *Priežiūros* → *Ekrano nuotrauka*



43 pav.

- Paspauskite dešiniąją rankenėlę [36], kad pradētumėte ekrano nuotraukos kūrimą.



44 pav.

## GMAW ir FCAW suvirinimo procesai nesinerginiame režime

Nesinerginiame režime vielos tiekimo greitis ir suvirinimo įtampa yra vienos nuo kito nepriklausomi parametrai, kuriuos turi nustatyti naudotojas.

GMAW arba FCAW-SS suvirinimo proceso pradžios procedūra:

- Nustatykite naudojamos vielos poliškumą. Šios informacijos ieškokite laido duomenų plokštéléje.
- GMAW / FCAW procesui naudojamą dujomis aušinamą pistoletą įjunkite į europietiško tipo lizdą [5].
- Atsižvelgiant į naudojamas vielos tipą, darbinį laidą [15] įjunkite į lizdą [3] arba [4]. Žr. [20] punktą – poliškumo keitimino gnybtų blokas.
- Darbinį laidą [15] spaustuvu pritvirtinkite prie suvirinamo ruošinio.
- Įdékite tinkamą vielą.
- Sumontuokite tinkamą ritinį.
- Patikrinkite (jei reikia), ar dujų apsauga yra prijungta (GMAW procesui).
- Įjunkite aparatą.
- Paspauskite pistoleto gaiduką, kad vielą būtų pradėta tiekti per pistoleto déklą. Ji turi išlisti pro sriegiuotą galą.
- Sumontuokite tinkamą kontaktinį galiuką.
- Atsižvelgdami į suvirinimo procesą ir pistoleto tipą, sumontuokite antgalį (GMAW procesui) arba apsauginį dangtelį (FCAW procesui).
- Uždarykite kairįjį skydelį.
- Suvirinimo aparatas paruoštas naudoti.
- Laikydamiesi sveikatos apsaugos ir saugumo užtikrinimo darbe principų, pradékite suvirinimo darbus.



### ISPĖJIMAS

Per kabelį kišdami elektrodą, pistoleto kabelį laikykite kiek įmanoma tiesiau.



### ISPĖJIMAS

Jokiui būdu nenaudokite pažeisto pistoleto.

- Dujų išleidimo jungikliu [18] patikrinkite dujų srautą.
  - Uždarykite vielos padavimo mechanizmo dureles.
  - Uždarykite ritės gaubtą.
  - Pasirinkite tinkamą suvirinimo programą.
- Pastaba.** Galimų programų sąrašas priklauso nuo maitinimo šaltinio.
- Nustatykite suvirinimo parametrus.
  - Suvirinimo aparatas paruoštas naudoti.



### ISPĖJIMAS

Suvirinant, vielos padavimo mechanizmo durelės ir vielos ritės gaubtas turi būti sandariai uždaryti.



### ISPĖJIMAS

Suvirinimo metu arba per kabelį kišant elektrodą, pistoleto kabelį laikykite kiek įmanoma tiesiau.



### ISPĖJIMAS

Laido neužkliudykite už aštrį kampą.

- Laikydamiesi sveikatos ir saugos užtikrinimo darbe principų, pradékite suvirinimo darbus.

Nesinerginiam režimui galima nustatyti:

- vielos tiekimo greitį, WFS
- suvirinimo įtampą;
- galo uždegimo laiką;
- „Run-in“ WFS;
- pirmonio pritekėjimo trukmę / papildomo pritekėjimo trukmę;
- kontakto laiką;
- 2 / 4 etapus;
- pradžios procedūrą;
- kraterinę procedūrą;
- bangos valdiklius;
- suvaržymą;

## GMAW ir FCAW suvirinimo procesai sinerginiame režime

Sinerginiame režime suvirinimo įtampą nustato ne naudotojas. Tinkamą suvirinimo įtampą nustato aparato programinė įranga. Vertė nustatoma pagal įkeltus duomenis (įvesties duomenis):

- vielos tiekimo greitį, WFS.

Jei reikia, dešiniuoju valdikliu [36] galima nustatyti suvirinimo įtampą. Dešiniųjų valdiklių pasukus, ekrane bus parodyta teigama arba neigiamo juosta, kurioje bus matyti, ar įtampa viršija idealią įtampą ar yra žemiau jos.

Rankiniu būdu taip pat galima nustatyti:

- galo uždegimą;
- „Run-in“ WFS;
- pirmonio pritekėjimo trukmę / papildomo pritekėjimo trukmę;
- kontakto laiką;
- 2 / 4 etapus;
- pradžios procedūrą (tik išplėstinės versijos atveju);
- kraterinę procedūrą;
- bangos valdiklius;
- suvaržymą.

## SMAW suvirinimo procesas

**POWERTEC i250C/i320C STANDARD/ ADVANCED** neturi elektrodo laikiklio su SMAW suvirinimui reikalingu laidu, tačiau tokį galima įsigyti papildomai.

SMAW suvirinimo proceso pradžios procedūra:

- Pirmiausia išjunkite aparą.
- Nustatykite naudojamo elektrodo poliškumą. Peržiūrėkite elektrodo duomenis.
- Atsižvelgdamis į naudojamo elektrodo poliškumą, darbinį laidą [15] ir elektrodo laikiklį su laidu įjunkite į lizdą [3] arba [4] ir užfiksukite. Žr. 17 lentelę.

17 lentelėje.

		Lizdas	
POLIŠKUMAS	DC (+)	Elektrodo laikiklis su laidu į SMAW	[4]
	DC (-)	Darbinis laidas	[3]
	DC (+)	Elektrodo laikiklis su laidu į SMAW	[3]
	DC (-)	Darbinis laidas	[4]

- Darbinį laidą spaustuvu pritvirtinkite prie suvirinamo ruošinio.
- Į elektrodo laikiklį įdėkite tinkamą elektrodą.
- Įjunkite maitinimą.
- Pasirinkite SMAW suvirinimo programą.
- Nustatykite suvirinimo parametrus.
- Suvirinimo aparatas paruoštas naudoti.
- Laikydamiesi sveikatos apsaugos ir saugumo užtikrinimo darbe principų, pradékite suvirinimo darbus.

SMAW programai galima nustatyti:

- suvirinimo srovę;
- išėjimo įtampos ties išėjimo laidu įjungimą ir išjungimą;
- bangos valdiklius:
  - „ARC FORCE“ funkciją;
  - „HOT START“ funkciją.

## Elektrodo vielos įdėjimas

- Išjunkite aparą.
- Atidarykite dešiniųjų aparato skydelį.
- Atsukite įvorés fiksavimo veržlę.
- Vielos ritę ant įvorés uždékite taip, kad vielą pradėjus tiekti į vielos tiektuvą, ritę suktusi prieš laikrodžio rodyklę.
- Patikrinkite, ar ritės fiksavimo kaištis yra įkištasis į ritės tvirtinimo angą.
- Ant įvorés užsukite fiksavimo dangtelį.
- Naudodamai vielos skersmenį atitinkantį griovelį, įstatykite vielos ritę.
- Atlaisvinkite vielos galą ir ji nukirpkite, kad neliktu jokių atplaišų.

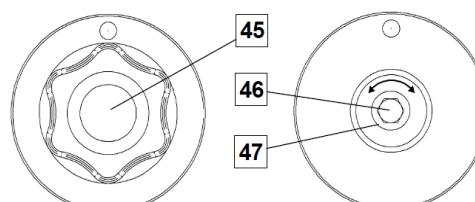
### ISPĖJIMAS

Aštrus vielos galas gali sužaloti.

- Ritę pasukite prieš laikrodžio rodyklę ir vielos galą įkiškite į vielos tiektuvą, kiek įmanoma toliau į europietiško tipo lizdą.
- Tinkamai sureguliuokite vielos tiektuvo slėgi.

## Įvorės stabdžių sukimo momento reguliavimas

Kad viela netikėtai neįsivyniotų, įvorė turi stabdžius. Reguliuojamas sukant šešiakampį M8 varžtą, esantį įvorės rémo viduje. Prieš tai reikia atsukti įvorės tvirtinimo dangtelį.



45 pav.

45. Tvirtinimo dangtelis.

46. Reguliuojamas šešiakampis varžtas M8.

47. Spaudžiamoji spyruoklė.

Šešiakampį varžtą M8 sukant laikrodžio rodyklės kryptimi, spyruoklės įtempimas didėja, todėl galite padidinti stabdžių sukimo momentą.

Šešiakampį varžtą M8 sukant prieš laikrodžio rodyklę, spyruoklės įtempimas mažėja, todėl galite sumažinti stabdžių sukimo momentą.

Baigę reguliavoti, vėl prisukite tvirtinimo dangtelį.

## Ritinio slėgio reguliavimas

Slėgių reguliuojant rankena nustato jėgą, kuri veikia vienos įtempimą.

Slėgio jėga reguliuojama laikrodžio rodyklės kryptimi sukant reguliavimo varžtą. Taip jėga padidinama, o sukant prieš laikrodžio rodyklę – jėga sumažinama. Tinkamai sureguliavus slėgi, pagerėja suvirinimo efektyvumas.

### ! ISPĖJIMAS

Jei slėgis pernelyg mažas, viela bus atsilaisvinusi. Jei slėgis pernelyg didelis, viela gali deformuotis, todėl gali kilti suvirinimo pistoleto tiekimo problemų. Tinkamai nustatykite slėgio jėgą. Iš léto mažinkite slėgio jėgą, kol viela šiek tiek atsilaisvins nuo ritinio. Tuomet jėgą nežymiai padidinkite, reguliavimo veržlę pasukdami vienu apsisukimu.

## Elektrodo vienos įstatymas į suvirinimo degiklį

- Išjunkite suvirinimo aparątą.
- Atsižvelgdami į suvirinimo procesą, tinkamą pistoletą įjunkite į europietiško tipo lizdą. Pistoleto ir suvirinimo aparato parametrai turi sutapti.
- Antgalį nukreipkite nuo pistoleto ir kontaktinio galiuko arba apsauginio dangtelio ir kontaktinio galiuko. Ištiesinkite pistoletą.
- Išjunkite suvirinimo aparątą.
- Šalto tekėjimo / duju išleidimo jungiklį laikykite šalto tekėjimo padėtyje.
- Atleidus jungiklį, vienos ritė neturėtų suktis.
- Atitinkamai sureguliokite vienos ritės stabdžius.
- Išjunkite suvirinimo aparątą.
- Sumontuokite tinkamą kontaktinį galiuką.
- Atsižvelgdami į suvirinimo procesą ir pistoleto tipą, sumontuokite antgalį (GMAW procesui) arba apsauginį dangtelį (FCAW procesui).

### ! ISPĒJIMAS

Kol laukiate, kad viela išlįstų pro sriegiuotą galą, apsaugokite akis ir rankas.

## Ritiniių keitimasis

### ! ISPĒJIMAS

Prieš montuodami arba keisdami varančiuosius ritinélius, išjunkite srovės tiekimą.

### POWERTEC i250C STANDARD/ ADVANCED,

POWERTEC i320C STANDARD/ ADVANCED yra plieninei vielai skirtas rinkinys V1.0/V1.2.

Kitiems vielų dydžiams yra skirti kiti tinkamai ritiniai (žr. skyriuje apie priedus). Vadovaukitės šiomis instrukcijomis:

- išjunkite maitinimą;
- atlaisvinkite 4 ritinélius, sukdamis 4 greito pakeitimo atramos mechanizmą [52];
- atlaisvinkite slėgio nustatymo svirtis [53];
- ritinelius [51] keiskite atitinkamo tipo tinkamais ritinėliais.

### ! ISPĒJIMAS

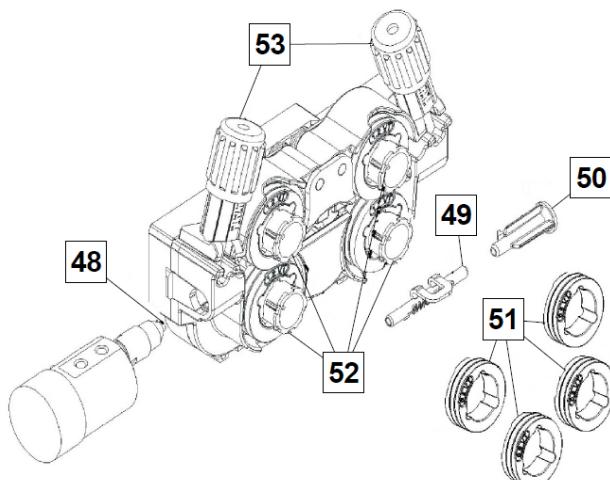
Patirkinkite, ar pistoleto dėklas ir kontaktinis galiukas tinkamai pasirinkto dydžio vielai.

### ! ISPĒJIMAS

Naudojant didesnio nei 1,6 mm skersmens vielas, keisti reikia šias dalis:

- tiekiemo pultų [49] ir [50] kreipiamajį vamzdelį;
- europietiško tipo lizdo [48] kreipiamajį vamzdelį.

- priveržkite 4 naujus ritinélius, sukdamis 4 greito pakeitimo atramos mechanizmą [52];
- Ranka išsukite vielą nuo ritės. Pro kreipiamajį vamzdelį virš ritinio ir per kreipiamajį europietiško tipo lizdo vamzdelį vielą jkiškite į pistoletą.
- Užfiksokite slėgio nustatymo svirtis [53].



46 pav.

## Dujų jungtis

Dujų balioną turi būti tinkamas srauto regulatorius. Dujų balioną su srauto regulatoriumi tinkamai pritvirtinus, prie aparato duju įtekėjimo jungties prijunkite nuo regulatoriaus einančią duju žarną.

### ! ISPĒJIMAS

Suvirinimo aparatu tinka visos tinkamos apsauginės dujos (išskaitant anglies dioksido, argono ir helio), kurių didžiausias slėgis neviršija 5,0 barų.

### ! ISPĒJIMAS

Dujų balioną visada tvirtinkite vertikalioje padėtyje, tam skirtame specialiai laikiklyje prie sienos ar atramos. Baigę suvirinimo darbus nepamirškite užsukti duju baliono sklendės.

### ! ISPĒJIMAS

Dujų balioną galima tvirtinti ant aparato lentynos, tačiau ne didesniame nei 43 in / 1,1 m aukštyste. Prie aparato lentynos pritvirtintą duju balioną reikia apsaugoti, grandine pritvirtinimus prie aparato.

### ! ISPĒJIMAS

Dujų balioną visada tvirtinkite vertikalioje padėtyje, tam skirtame specialiai laikiklyje prie sienos ar atramos. Baigę suvirinimo darbus nepamirškite užsukti duju baliono sklendės.

### ISPĖJIMAS

Dujų balioną galima tvirtinti ant aparato lentynos, tačiau ne didesniame nei 43 in / 1,1 m aukštyje. Prie aparato lentynos pritvirtintą dujų balioną reikia apsaugoti, grandine pritvirtinus prie aparato.

### Techninė priežiūra

#### ISPĒJIMAS

Dėl remonto, keitimo ar priežiūros darbų rekomenduojama susisiekti su artimiausiu techninio aptarnavimo centru arba „Lincoln Electric“. Jei remonto darbus ar pakeitimius atliks neįgaliotas aptarnavimo centras ar personalas, gamintojo garantijos galiojimas nutrūks.

Apie pastebėtus pažeidimus reikia nedelsiant pranešti ir juos pašalinti.

#### Kasdieniniai priežiūros darbai (kiekvieną dieną)

- Patirkinkite laidų ir maitinimo laido izoliacijos būklę bei jungtis. Pastebėjė izoliacinio sluoksnio pažeidimų, juos nedelsdami pašalinkite.
- Nuo suvirinimo pistoleto antgalio pašalinkite užtikusius purslus. Purslai gali trukdyti apsauginėms dujoms tekėti į lanką.
- Patirkinkite suvirinimo pistoleto būklę (jei reikia, pakeiskite nauju).
- Patirkinkite aušinimo ventiliatoriaus būklę ir veikimą. Išvalykite védinimo angas.

#### Periodinė priežiūra (kas 200 darbo valandų, bet bent kartą per metus)

Atlikite kasdieninę priežiūrą ir papildomai:

- Pasirūpinkite aparato švarumu. Sausa oro srove (nedidelio slėgio) nuo išorinio korpuso ir vidinės dalies pašalinkite dulkes.
- Nuvalykite ir priveržkite visus gnybtus.

Priežiūros dažnumas priklauso nuo darbo sąlygų ir aparato naudojimo vietas.

#### ISPĒJIMAS

Nelieskite dalių, kuriomis teka elektros srovė.

#### ISPĒJIMAS

Prieš nuimdami aparato korpusą išjunkite aparato maitinimą. Iš lizdo ištraukite maitinimo laidą.

#### ISPĒJIMAS

Prieš atliekant apžiūros darbus įrenginių būtina išjungti iš maitinimo tinklo. Po kiekvieno remonto darbo, patirkinkite įrenginio saugumą.

### Pagalbos klientams politika

„Lincoln Electric“ bendrovė gamina ir parduoda aukštos kokybės suvirinimo įrangą, vartojimo reikmenis ir pjaustymo įrenginius. Siekiame patenkinti savo klientų poreikius bei viršyti jų lūkesčius. Kartais pirkėjai „Lincoln Electric“ bendrovės prašo patarimo ar informacijos apie mūsų produkту naudojimą. Savo klientams padedame suteikdami tuo metu turimą geriausią informaciją.

„Lincoln Electric“ negarantuoja už tokius patarimus ir nepriima atsakomybės dėl tokios informacijos ar patarimų. Mes aiškiai atsisakome suteikti bet kokią garantiją, išskaitant tinkamumo pagal kliento numatytą paskirtį garantiją, susijusią su tokia informacija ar patarimais. Dėl praktinių sumetimų taip pat negalima prisiminti atsakomybės už tokios jau suteiktos informacijos ar patarimų atraujinimą ar pakoregavimą ir tokios informacijos ar patarimo suteikimas nesuteikia pagrindo kokiai nors garantijai, neišplečia ir nepakeičia jokių garantijų, susijusių su mūsų produktų pardavimu.

„Lincoln Electric“ bendrovė padeda savo klientams,

tačiau konkrečių produkų, kuriuos parduoda „Lincoln

Electric“, pasirinkimas ir naudojimas yra paties kliento atsakomybė.

Daugybė „Lincoln Electric“ bendrovės

nekontroliuojamų veiksnių turi įtakos rezultatams,

gautiems taikant šių tipų gamybos metodus ir priežiūros

reikalavimus.

Gali keistis – ši informacija spausdinimo metu mūsų

žiniomis buvo tiksliai. Visą naujausią informaciją rasite

adresu [www.lincolnelectric.com](http://www.lincolnelectric.com).



Lietuvių k.  
Elektros įrangos nešalinkite kartu su būtinėmis atliekomis.

Remiantis Europos direktyva 2012/19/EB dėl panaudotų elektroninių ir elektrinių įrankių bei nacionaliniais teisės aktais, panaudotus elektrinius įrankius reikia surinkti atskirai ir perdirbtai aplinkai nepavojingu būdu. Būdamas įrenginio savininku, iš vietinių institucijų gaukite informacijos apie tinkamas atliekų surinkimo sistemas.

Laikydamiesi šios Europos direktyvos reikalavimų, saugokite aplinką ir žmonių sveikatą.

## Atsarginės dalys

12/05

### Atsarginių dalių sąrašo skaitymo nurodymai

- Nenaudokite atsarginių dalių, kurių kodų sąraše nėra. Apie dalis, kurių kodų sąraše nėra praneškite „Lincoln Electric“ aptarnavimo skyriui.
- Remdamiesi montavimo iliustracijomis ir toliau esančia lentele, nustatykite kiekvienos dalies vietą.
- Naudokite tik X raide stulpelyje pažymėtas dalis (# nurodo šios dokumento versijos pasikeitimus).

Pirmausia perskaitykite atsarginių dalių sąrašo skaitymo nurodymus, po to peržiūrėkite su įrenginiu pristatyta atsarginių dalių vadovą ir galiausiai išanalizuokite iliustracijas.

## Įgaliotų priežiūros centrų vietas

09/16

- „Lincoln“ garantijos galiojimo laikotarpiu pirkėjas apie visus atrastus trūkumus privalo pranešti „Lincoln“ įgaliotam priežiūros centru (LASF).
- Pagalbos ieškant LASF suteiks vietinis „Lincoln“ pardavimų atstovas arba informacijos ieškokite adresu [www.lincolnelectric.com/en-gb/Support/Locator](http://www.lincolnelectric.com/en-gb/Support/Locator).

## Elektros schema

Žr. su įrenginiu pristatytais atsarginių dalių vadove.

## Priedai

K10095-1-15M	NUOTOLINIO VALDYMO PULTAS
K2909-1	6 AŠIŲ / 12 AŠIŲ ADAPTERIS
K14172-1	12 AŠIŲ NUOTOLINIO VALDYMO PULTO RINKINYS (PTI250C/I320C ADV)
K14173-1	POLARITY CHANGE KIT (PTI250C/I320C STD/ADV)
K14174-1	VALDYMO SKYDELIO DANGOS RINKINYS (PTI250C/I320C STD/ADV)
K14175-1	DUJŲ SRAUTO MATUOKLIO RINKINYS (PTI250C/I320C STD/ADV)
K14176-1	DUJINIO ŠILDYTUVО RINKINYS (PTI250C/I320C STD/ADV)
K14177-1	BUFERIŲ RINKINYS (PTI250C/I320C STD/ADV)
K10158-1	B300 TIPO RITÉS ADAPTERIS
K363P	READY-REEL® TIPO RITÉS ADAPTERIS
K14091-1	NUOTOLINIS MIG LF45PWC300-7M (CS/PP)
K10413-360GC-4M	DUJOMIS AUŠINAMO PISTOLETO KRYŽMINIS JUNGIKLIS 4M (335A 60%)
<b>LINC GUN™</b>	
W10429-24-3M	LGS2 240 G-3.0M MIG ORU AUŠINAMAS PISTOLETAS
W10429-24-4M	LGS2 240 G-4.0M MIG ORU AUŠINAMAS PISTOLETAS
W10429-24-5M	LGS2 240 G-5.0M MIG ORU AUŠINAMAS PISTOLETAS
W10429-25-3M	LGS2 250 G-3.0M MIG ORU AUŠINAMAS PISTOLETAS
W10429-25-4M	LGS2 250 G-4.0M MIG ORU AUŠINAMAS PISTOLETAS
W10429-25-5M	LGS2 250 G-5.0M MIG ORU AUŠINAMAS PISTOLETAS
W10429-36-3M	LGS2 360 G-3.0M MIG ORU AUŠINAMAS PISTOLETAS
W10429-36-4M	LGS2 360 G-4.0M MIG ORU AUŠINAMAS PISTOLETAS
W10429-36-5M	LGS2 360 G-5.0M MIG ORU AUŠINAMAS PISTOLETAS
<b>RITINÉLIŲ RINKINYS KIETAI VIELAI</b>	
KP14150-V06/08	RITINÉLIŲ RINKINYS 0.6/0.8VT FI37 4 VNT. ŽALIAS / MĖLYNAS
KP14150-V08/10	RITINÉLIŲ RINKINYS 0.8/1.0VT FI37 4 VNT. MĖLYNAS / RAUDONAS
KP14150-V10/12	RITINÉLIŲ RINKINYS 1.0/1.2VT FI37 4 VNT. RAUDONAS / ORANŽINIS
KP14150-V12/16	RITINÉLIŲ RINKINYS 1.2/1.6VT FI37 4 VNT. ORANŽINIS / GELTONAS
KP14150-V16/24	RITINÉLIŲ RINKINYS 1.6/2.4VT FI37 4 VNT. GELTONAS / PILKAS
KP14150-V09/11	RITINÉLIŲ RINKINYS 0.9/1.1VT FI37 4 VNT.
KP14150-V14/20	RITINÉLIŲ RINKINYS 1.4/2.0VT FI37 4 VNT.
<b>RITINÉLIŲ RINKINYS ALIJUMINIO VIELAI</b>	
KP14150-U06/08A	RITINÉLIŲ RINKINYS 0.6/0.8AT FI37 4 VNT. ŽALIAS / MĖLYNAS
KP14150-U08/10A	RITINÉLIŲ RINKINYS 0.8/1.0AT FI37 4 VNT. MĖLYNAS / RAUDONAS
KP14150-U10/12A	RITINÉLIŲ RINKINYS 1.0/1.2AT FI37 4 VNT. RAUDONAS / ORANŽINIS
KP14150-U12/16A	RITINÉLIŲ RINKINYS 1.2/1.6AT FI37 4 VNT. ORANŽINIS / GELTONAS
KP14150-U16/24A	RITINÉLIŲ RINKINYS 1.6/2.4AT FI37 4 VNT. GELTONAS / PILKAS
<b>RITINÉLIŲ RINKINYS PILNAVIDUREI VIELAI</b>	
KP14150-V12/16R	RITINÉLIŲ RINKINYS 1.2/1.6RT FI37 4 VNT. ORANŽINIS / GELTONAS
KP14150-V14/20R	RITINÉLIŲ RINKINYS 1.4/2.0RT FI37 4 VNT.
KP14150-V16/24R	RITINÉLIŲ RINKINYS 1.6/2.4RT FI37 4 VNT. GELTONAS / PILKAS
KP14150-V09/11R	RITINÉLIŲ RINKINYS 0.9/1.1RT FI37 4 VNT.
KP14150-V10/12R	RITINÉLIŲ RINKINYS 1.0/1.2RT FI37 4 VNT. ORANŽINIS
<b>VIELŲ KREIPTUVAI</b>	
0744-000-318R	MĖLYNAS VIELŲ KREIPTUVŲ RINKINYS 00.6-1.6
0744-000-319R	RAUDONAS VIELŲ KREIPTUVŲ RINKINYS 01.8-2.8
D-1829-066-4R	EURO VIELOS KREIPTUVAS 00.6-1.6
D-1829-066-5R	EURO VIELOS KREIPTUVAS 01.8-2.8